

# MIRO NO QUIERE QUE LO LLAMEN A JUICIO

Rubén Miró, quien ha sido llamado a responder a juicio por el Juez Quinto de Circuito, por el delito de ofensas a la persona del Primer Magistrado de la Nación, en audiencia pública que deberá realizarse el próximo 15 de Octubre, al notificarse ayer del auto de llamamiento a juicio, dijo que apelaba del mismo.

La apelación presentada por el Lic. Rubén O. Miró, uno de los sindicados del dos de enero, del auto del Juez Quinto de Circuito, deberá ser conocida por el Segundo Tribunal Superior de Justicia. Si este organismo confirma el auto del Juez de la Barrera, Rubén O. Miró, tendrá que responder a juicio el 15 de Octubre.



## BERRA SE ROBA LA TERCERA

Yogi Berra deslizándose al home al batear Gerry Coleman un hunt perfecto en el sexto Inning. El lanzador Ernie Johnson, del Milwaukee, corrió a primera para poner fuera a Coleman (que va corriendo). Berra llegó a tercera con un single de Andy Carey.



## Se inicia el doble play

HANK AARON, del Milwaukee, pierde la gorra y su carrera a la segunda base en el cuarto episodio. Gerry Coleman lo forzó en segunda para iniciar la doble matanza en esa entrada.

Lo Dice el Tribunal...

## Vitelio Tiene Que Seguir Actuando en lo del Juicio

El Segundo Tribunal Superior de Justicia, declaró ilegal e improcedente el impedimento del Magistrado Angel Vitelio de Gracia, quien había solicitado al Tribunal que se le separara del conocimiento del negocio del dos de Enero, por razones de respeto patrio; se consideró que no se había presentado ningún impedimento que consulta la ley para separarlo de la ponencia de ese caso.

Conocieron de este caso, de impedimento del Magistrado de Gracia, la Sala formada por el Magistrado Dario González y el Magistrado Manuel Burgos.

## Ya no se Podrá Girar Cheques "Metafísicos"

El Legislador del Partido Liberal Nacional H.D. Alfredo Ramirez, presentó ayer a la Asamblea Nacional, un Proyecto de Ley "por el cual se erige en delito y se sanciona el girar cheques sin fondos".

Señala este Proyecto de Ley: Artículo 10.—Se considerará culpable del delito de estafa: a)—El que diere en pago cheque a sabiendas de que en el momento de ser presentado a cobro no habrá en poder del librado provisión de fondos suficientes. b)—El librador que, a sabiendas, retirare del poder del librado, dentro del plazo de 30 días a contar de la emisión del cheque, toda o parte de su cobertura. c)—El librador de un cheque que, con ánimo de perjudicar a tercero, diere librado orden de no pagarlo".

"Artículo 20.—Cuando los hechos antes mencionados se cometieren por imprudencia o negligencia serán sancionados con la multa de B.50.00 a B.100.00".



S.E. EL EMBAJADOR DE VENEZUELA, Esteban Chalbaud Cardona, descubre el óleo del Libertador Simón Bolívar que el Gobierno de los Estados Unidos de Venezuela ha obsequiado al Gobierno de Panamá y que se debe al pincel mágico de Tito Salas. Lo recibe el Canciller Interino, Dr. Ernesto Castellero Jr. En su elocuente discurso, pronunciado en el acto de entrega del cuadro del Libertador, el Embajador de Venezuela expresó: "Este continente que jamás ha producido ni Alaricos ni Atilas, nos presenta en Bolívar al Caudillo de una Revolución Continental; al líder de la más formidable guerra civil, cuyas virtudes militares y talento político lo destacan como el héroe máximo de América y el más representativo de nuestra raza; nacido en Caracas, él es, por su sangre y su alma, de la estirpe de aquellos hombres extraordinarios, que como dice Rousseau, sólo España produce. Recibid, Excelentísimo Señor, junto con esta efígie del Libertador, que es lo más grande que Venezuela puede ofrecer a una nación amiga, el alborozado saludo que envía por mi medio, el pueblo de mi patria al de la vuestra".

**Jabaris**  
presenta:  
MAÑANA VIERNES  
a las 9:30-11:30 y 1:00 a.m.  
SU "SHOW" SENSACIONAL.  
**RAFAEL FERREIRA**  
"Chansonier"  
**LILIA SANDFIELD**  
Cancionera  
**LUPITA FLORES**  
Bailarina Oriental

# Sin Ton Ni Son

POR

**Mario J. de Obaldía**



## ENTRE LA ESPADA Y LA ?

Nadie sabe qué le pasa al Organó Judicial. Se acusan unos a otros los señores Magistrados mientras el público observa, sorprendido y alarmado, cómo se convierte en circo el Segundo Tribunal.

Se siente un sacudimiento en la opinión nacional; en los parques se comenta con un hondo desagrado y enorme preocupación, el rumbo que esto ha tomado, estando todos de acuerdo en que la cosa va mal.

Me causa un hondo pesar el Marqués de la Parrilla. El, que mantiene su toga sin afrenta y sin mancha, se ve convertido en árbitro de un encuentro de boxeo.

Y como no le entusiasman la pelea y el rififi ha pensado seriamente en que si esto sigue así antes de perder prestigio prefiere dejar su empleo.

## UNITED FRUIT COMPANY

### LA GRAN FLOTA BLANCA

#### Servicio de Nueva Orleans

Llega a Cristóbal

*HIBUERAS .....	Octubre 5
*MORAZAN .....	Octubre 12
*YAQUE .....	Octubre 19
*HIBUERAS .....	Octubre 26
*MORAZAN .....	Noviembre 2
*YAQUE .....	Noviembre 9

\*TAMBIEN MANEJA CARGA REFRIGERADA

#### Servicio de Nueva York

Llega a Cristóbal

METAPAN .....	Septiembre 30
SAN JOSE .....	Octubre 7
LIMON .....	Octubre 14
PARISMINA .....	Octubre 21
COMAYAGUA .....	Octubre 28
FRA BERLANGA .....	Noviembre 4

Cristóbal para Nueva York, Los Angeles, Salidas semanales en barcos de doce pasajeros de San Francisco y Seattle.

#### Tarifa Especial en viajes de Ida y Vuelta de Cristóbal y Balboa:

Para Nueva York ida y vuelta .....	\$240.00
Para Los Angeles y San Francisco y regresando de Los Angeles .....	\$270.00
Para Seattle y regreso .....	\$365.00

TELEFONOS:

CRISTOBAL: 2121 — PANAMA: 2-2904

# Nueva Vacuna Contra Las Infecciones Causadas Por Los Adenovirus

DETROIT— Parke, Davis y Compañía ha desarrollado una vacuna capaz de despertar inmunidad contra los adenovirus, y está en situación de iniciar su elaboración en gran escala y su distribución entre la profesión médica inmediatamente.

Los virus mencionados, al invadir los ojos y las vías respiratorias superiores, provocan síntomas semejantes a los del resfriado común, y son responsables de una tercera parte de los casos comunes de enfermedad del aparato respiratorio; sin embargo, no es posible calificar esta vacuna como una cura para el resfriado.

Los trabajos iniciales fueron efectuados por médicos del gobierno y las fuerzas armadas de los E. U. A., con motivo de la elevada incidencia de infecciones por adenovirus observada en los reclutas. En cooperación con el gobierno, Parke-Davis produjo vacuna en cantidad suficiente para llevar a cabo un ensayo que comprendió 5,000 reclutas estacionados en un centro de instrucción de la Armada de los E. U. A. sito en las cercanías de Chicago. El Dr. J. A. Bell y los médicos militares que colaboraron en este estudio comunicaron (Journal of the American Medical Association) que la vacuna redujo la incidencia de estas infecciones en 50 a 70 por ciento.

Los investigadores de Parke-Davis recomiendan aplicar una sola inyección de 1 cc. de vacuna, y sostienen que las reacciones a la

inyección son infrecuentes y leves. Los mismos investigadores informan que, según lagunas comunicaciones, la protección conferida por una sola inyección puede prolongarse hasta 4 meses; después de este período, la inmunización aumenta pronunciadamente si se administra una dosis estimulante. Con el fin de asegurar la inocuidad de la vacuna, Parke-Davis la elabora según las rígidas normas establecidas al efecto por los Institutos Nacionales de Sanidad de los E. U. A.

La vacuna se prepara con adenovirus de los tipos 3, 4 y 7, los cuales han sido identificados como los responsables de ciertas infecciones respiratorias y conjuntivales agudas. El tipo 3 está muy difundido entre la población militar y civil; es la causa de una enfermedad recientemente identificada, denominada fiebre faringoconjuntival, que se caracteriza por fiebre e inflamación de las mucosas conjuntival, faríngea y nasal. La incidencia de esta afección es mayor entre los niños de 5 a 9 años de edad, pero puede

aparecer en cualquier época de la vida. Los tipos 4 y 7 han sido aislados repetidamente en reclutas con padecimientos de las vías respiratorias, pero las investigaciones realizadas demuestran que los anticuerpos contra dichos tipos están también muy generalizados entre los adultos sin antecedentes militares.

Los adenovirus empleados en la elaboración de la vacuna se desarrollan en cultivos de células renales de mono. Cada tipo es inactivo con formaldehído y, una vez que se ha determinado la ausencia de virus, se reúne el material proveniente de los tres tipos para formar la vacuna trivalente; a continuación se determina la inocuidad y eficacia de la misma. La elaboración de la vacuna, como la de los demás productos biológicos, se lleva a cabo en la granja que al efecto Parke-Davis posee en la vecindad de Detroit. El envase y empaque se efectúa en los laboratorios en Detroit. Previamente a su distribución, cada partida de vacuna debe contar con la aprobación de los Institutos Nacionales de Sanidad de los E. U. A.

## A mi modo de ver... por G. R. V.

Se encuentra entre nosotros, por un par de meses, el colega Anel Béliz, quien actualmente está radicado en Nueva York. Viene a un Seminario del Punto Cuarto. ♦ Anel se vió en Nueva York con los excursionistas de la serie mundial Sánchez Galán, Mé Argote y Compañía Limitada. Dice que son los amos de Nueva York. ♦ En David circuló una hoja contra el Presidente de la Guardia Jr., durante la permanencia de este en esa localidad. Los propios chicanos han criticado los bajos términos en que fue concebida. ♦ No solamente en David se proyecta instalar una Cervicería, sino que parece que aquí en Panamá también se están realizando ya gestiones para establecer una moderna y nueva planta. ♦ El problema de los clubes de mercancías va a ponerse al rojo vivo. El caso que denunció el diario "El Panamá América" de una señora que pagó 120 balboas por una prenda que costaba 12, es aterrador. ♦ Una vez más se encuentra al frente del Juzgado Segundo del Circuito, el amigo Eduardo Ferguson. Lo felicitamos. ♦ Los vecinos de la urbanización Abson Wall —cerca de Via Porras— especialmente la número 86, situada detrás del Comisariato SAS, se quejan del desastroso estado en que se encuentran sus calles, cuyos enormes baches mantienen permanentes charcas que son criaderos de mosquitos anofeles. ♦ Dichos vecinos temen que de un momento a otro se desate una epidemia de paludismo en ese sector. Ojalá el Ministro Cosaco Fábrega se apiade de ellos y rellene esos huecos para evitar peores consecuencias. ♦ Los moradores de la barriada (bruja) de Panamá Viejo han anunciado que harán una limpieza del histórico (sic) parque nacional donde están las ruinas. Lo que quisiéramos oírles decir es que van a limpiar ese lugar de maleantes, porque entre la gente decente que allí vive, se esconden muchos de los autores de los robos que se dan en las vecindades. ♦ Hace poco nos decía un residente de Viña del Mar (del sector en donde vive Gavino Sierra G.) que ellos estaban dispuestos a pagar no UNO sino varios policías si era necesario, para evitar una tragedia que puede producirse cuando le metan un plomo entre ceja y ceja a un intruso que se cuele en una casa de esas, como ha venido ocurriendo últimamente... y en guerra avisada no muere soldado! ♦

## Eduardo Ferguson es Juez Segundo

Desde ayer se encuentra al frente del Juzgado Segundo del Circuito el distinguido y joven miembro del foro panameño Lic. Eduardo Ferguson, quien ejerce regularmente las funciones de Secretario de ese tribunal. El joven Ferguson disfruta de simpatías generales por su talento y consagración y representa uno de los abogados de mayor porvenir en el país. Lo felicitamos por tan merecida distinción.

P  
I  
D  
A

# 'Sittón'

TOMARA CAFE

# CAJA DE SEGURO SOCIAL

## Departamento de Compras Concurso de Precios

Hasta el Lunes día 14 de Octubre, a las 10 en punto de la mañana, se recibirán propuestas bajo sobre cerrado, en papel simple y 2 copias en el Despacho del señor Director General, para la pintura general de la Planta Baja y el entrespacio (Mezzanine) del Edificio de Administración de esta Institución.

Los pliegos de especificaciones administrativas y técnicas se entregarán a los interesados en el Despacho del Jefe de Compras, en las horas hábiles de trabajo (3er. piso, edificio de Administración).

Panamá, 3 de Octubre de 1957.

José Luis Rubio.  
Jefe del Departamento de Compras.

## MAS TRABAJO en MENOS TIEMPO BORLETTI



Admire esta joya de la industria italiana en la

Mueblería

## EL DIABLO

Representante exclusivo de

## BORLETTI

LO MEJOR del MERCADO EN MAQUINA DE COSER

Ave. Central 16-26  
Tels. 2-2465 y 2-2404



EL DR. JOSE E. PERIGAULT, quien se encuentra residiendo en Río de Janeiro desde hace 14 años, fue objeto de un agasajo de despedida después de una breve estada en Panamá para visitar a sus familiares. El Dr. Perigault fue huésped del Centro Cultural Brasileño que le ofreció un almuerzo en el Jardín Atlas. En la foto vemos de izquierda a derecha, al Dr. Castro, al Procurador General de la Nación, el agasajado, Dr. Perigault; su hermana, la Lic. Delsa Perigault; el Lic. Ignacio Quirós; el Lic. Julio Vega; el Lic. Virgilio Berrio; el Dr. Echevers; el Dr. Esquivel y el Dr. Santamaría.

★ ★ ★ ★

# Es Una Infamia Contra Los Humildes Obreros

SANTIAGO (Corresponsal C. A. A.) —Como una infamia podríamos calificar la actitud contra los empleados del Acueducto de esta localidad que fueron eliminados de sus puestos y otros separados del cargo desde el mes de enero pasado, sin que hasta esta fecha se les haya pagado sus vacaciones a que tienen derecho legalmente por los años de servicio prestados en ese departamento.

En esta comunidad considera una infamia aún mayor la comitada con los funcionarios despedidos en ese entonces al tomar en cuenta que los afectados fueron reemplazados por personas influyentes e íntimamente ligados al gobierno familiar que hoy rige los destinos de esta provincia, al ser

victima de una política de persecución e intrigas aprovechando la inexperiencia de los nuevos jefes del respectivo ministerio.

Se afirma que el ramo en referencia cometió la más infamante injusticia con los empleados separados de sus puestos sin justificación alguna, tan sólo por querer salvaguardar los intereses del Estado a ellos encomendados, con perjuicio de los interesados en implantar el desorden ya que querían actuar libremente en sus desmanes.

Estamos perfectamente convencidos de que si la Dirección del Ramo no se hubiera dejado sorprender por el elemento que actualmente la rodea, no se registrara dentro de la administración del Despacho aludido las muchas deficiencias que el público pacientemente advierte ni el elemento perturbador mereciera el concepto que ahora emitimos.



PRONTO  
2 Almacenes  
**GRECHA**  
al lado del Teatro Central  
— y —  
**GRECHITA**  
frente al Café Coca Cola

HOY A LAS 6 p.m.  
SERA ABIERTO EN EL  
**BAZAR FRANCES**  
La respuesta que vale  
B/.150.00

El Notario Alberto Barsallo abrirá el sobre que contiene la Respuesta del Concurso de la Pregunta de  
**LA LIEBRE QUE VALE B/. 150.00**  
LA LIEBRE lo invita a este acto.

CLIMATIZADO

Gallito  
especial  
PARA NUESTRO CLIMA

**ANTONIO'S INNOVACION**  
SEA DE LOS PRIMEROS!  
**Aproveche nuestros 'Jueves de Vidrio',**  
USTED COMPRA MERCANCIA DE SU AGRADO Y  
ADEMAS, RECIBE UN BONITO REGALO!

## AVISO AL PUBLICO

Se acerca el gran día de la Rifa Pro Templo de San Antonio de Padua  
**¡20 DE OCTUBRE!**

Esta es la fecha que puede convertirlo en propietario, o puede añadirle un renglón más a sus rentas.

**3 CHALETS!... 3 CHALETS!...3 CHALETS!**

Por sólo B.8.00 y con sólo 4 cifras  
Compre su boleto si aún no lo tiene.  
Pague su boleto si ya lo ha escogido.  
No pierda su boleto si lo tiene ya pagado.

Visite las casas de la Rifa en la Urbanización Los Angeles cerca del Auto Baño y en la Urbanización Miraflores, y con su boleto en mano piense que el 20 de Octubre serán suyos.

*El Sr. Comfy le dice Ahora*

**COMO GANAR**  
B/. **1.500**  
COMPLETAMENTE GRATIS

POR CADA BALBOA DE SU COMPRA  
**AL CREDITO O AL CONTADO**  
UD. RECIBIRA UN TIQUETE PARA NUESTRA GRAN

**RIFA DE NAVIDAD**  
de B/.1,500.00

*V.A. Siempre Gana*  
En la Mueblería  
**Tropicana**  
Ave. 4 de Julio y Calle "H" Tel. 2-0725



**SU MAJESTAD: EL DINERO**

A pesar de las numerosas pruebas que obran en las constancias procesales en contra de Guizado, Miró y Saint Malo, hay gente en nuestro país —especialmente en los sectores populares— que duda de la responsabilidad criminal de este triunvirato del magnicidio. Más aún, hay quienes piensan que estos tres ejecutores del crimen de Juan Franco, materiales e intelectuales, son inocentes y que los responsables directamente son Tejada, Hyams, Teresa Castro y González.

Esto que parece algo increíble, inverosímil, es un criterio que existe, que está allí en la mente de algunos y se hace contagioso. Y por qué existe este criterio?, preguntarán otros sorprendidos. La respuesta a este interrogante tan sencilla; pero tan compleja, estriba en el hecho de que Guizado, Miró y Saint Malo tienen dinero. Guizado, Miró y Saint Malo disponen de miles y miles de balboas con que comprar periódicos, alquilar plumas, pagar remitidos, subvencionar radioperiódicos y levantar toda una propaganda tenaz, persistente y atrevida para demostrarle a la opinión pública que ellos son inocentes; que dos y dos no son cuatro sino cinco.

Además, hay un hecho sutil que se introduce y se esparce en la mente de muchas personas desprevenidas en términos generales: el dinero como factor de cambio determinante en una sociedad como la nuestra, crea una serie de relaciones humanas, imperceptibles pero ciertas que integran alrededor del tipo rico, del tipo de plata como comúnmente llamamos, un prestigio, una aureola de candor y pureza y alrededor del tipo pobre toda una madeja de desconfianza, temor, recelo, culpabilidad e imputabilidad de un delito, háyalo cometido o no.

Tan fuertes son las relaciones que crea el dinero, que entre los sectores depauperados de una sociedad cualquiera, existen nutridos elementos que arguyen y defienden la inocencia de un tipo rico, porque no conciben que un hombre adinerado pueda cometer delito alguno. Y aún teniendo las pruebas en la mano; siendo testigos de toda la armazón de mentiras que los ricos levantan para ocultar el crimen de otro rico, el pobre se niega a creer en la culpabilidad de aquel y piensa que el culpable está, no en el grupo adinerado sino en el grupo al cual él, pobre, pertenece.

Tan fuerte son las relaciones de respeto y prestigio que crea el dinero, que a muchas personas no les admira que elementos humildes del pueblo sean arrestados díque por vagos y enviados a Coiba a purgar tres años; en tanto se conducen ante la posibilidad de que Guizado, a pesar de haber fraguado el crimen más horrendo de nuestra historia republicana, se halle detenido en la Cárcel Modelo y pueda ser enviado a Coiba a cumplir el resto de su condena.

Eso es lo que precisamente sucede con Guizado, Miró y Saint Malo. Y lo que sucede precisamente con Tejada, González, Hyams y la Castro. Los primeros gozan de caudales de dinero con que comprar su libertad y alardear su inocencia, por más pruebas que en el expediente obren en su contra y los sindiquen como los autores, materiales e intelectuales, del crimen del dos de enero. Los segundos, culpables también en distintos grados, no gozan del dinero necesario para pagar remitidos, alquilar pasquines y subvencionar voces en las radios locales. Y por eso, estos últimos son más culpables ante la opinión pública que Guizado, Miró y Saint Malo.

Afortunadamente, al mayoría de nuestro pueblo sí está convencido de la culpabilidad de estos señores y cuando se sienten en el banquillo de los acusados conjuntamente con Tejada, González, Hyams y la Castro, todo el dinero que han invertido en su perversa y calumniosa propaganda no les servirá de nada frente a los jurados de conciencia, porque tanto los unos como los otros, con dinero o sin él, serán declarados culpables por el crimen cometido y tendrán que mudarse a COIBA a sembrar arroz como cualquier hijo de fulano. Porque la justicia y la ley, hay que decirlo de una vez, no pueden ser torcidas por la corrompida mano del dinero.

(Viene de la Columna Vibraciones) menaje de gratitud, devoción y respeto hacia quienes tan obligados están hacia sus MAESTROS.

# LA HORA

Miembro de la Sociedad Interamericana de Prensa

Publicado por Editora Panamá, S.A.

**ARQUIMEDES FERNANDEZ**  
PRESIDENTE

**JORGE ENRIQUE RAMIREZ**  
DIRECTOR

Guillermo R. Valdés  
Jefe de Redacción

## PARENTESIS NECESARIO

Un acontecimiento ha restado el interés nacional que suelen despertar siempre las primeras sesiones de la Asamblea Legislativa. Ha tirado una cortina de indiferencia sobre el tenso problema surgido en el Poder Judicial y aparentemente distrae la permanente preocupación que siente el pueblo panameño por el inminente juicio que habrá de seguirse a los encartados por el Magnicidio.

Este evento que todos los años realiza el milagro de poner a grandes y chicos frente a los receptores radiales y que domina todos los tópicos de conversación en parques, cafés, corrillos y círculos de la comunidad, es el torneo mundial de la pelota rentada.

Y es que parece que todos quisiéramos sumergirnos de pronto en un baño de momentáneo olvido y dar paso en nuestra mente a cosas más triviales; a asuntos que relajan la tensión que nos ocasionan los sucesos nacionales e internacionales de la política. Nadie podría ir desde luego, contra ese afán de centenares de individuos, que se convierten en técnicos de beisbol y en almanaques estadísticos ambulantes, si se considera que vivimos de prisa en un mundo que marcha en loca carrera hacia lo desconocido.

Justo es que nos demos ese baño de despreocupación en el pasatiempo favorito de gran parte del Hemisferio y que sigamos como autómatas jugada por jugada los eventos que se escenifican en el Norte durante casi una semana. Porque no está hecha la naturaleza humana, de hierro. Porque al igual que norteamericanos, mexicanos, cubanos y demás fanáticos de la cuenca del Caribe y de algunos países de Sudamérica, pagamos a diario nuestra cuota de preocupaciones ya sea por problemas internos o por problemas mundiales.

Y esta laquna de fanatismo deportivo que surge en América cada año no puede menos que representar para los mayores una vuelta a los años mozos y un retorno a las cosas que siempre les fueron gratas. Y para los menores, otro evento anhelado por lo singular y por lo pintoresco.

Siendo así, se perdona este pecadillo colectivo representado por la serie mundial de la pelota, el cual representa únicamente una de las cincuenticuatro semanas de duro bregar al año pero que constituye innegablemente una especie de abrevadero espiritual en el que, renovadas las juveniles inclinaciones y descansados los nervios, resulta más fácil para todos enfrentarse al dragón de mil cabezas que es el mundo civilizado en que vivimos, con su secuela de guerras frías y activas; crisis económicas y luchas raciales, etc., etc.

De allí que nosotros también seamos de los muchos que en esta breve semana pelotera, nos sumerjamos en un momentáneo mar de despreocupaciones, mas no de olvido a las responsabilidades que nos depara el mundo en que vivimos.

## DETALLES

Aquel mendigo pedía limosna con un sombrero en cada mano, porque los negocios iban tan bien, que había decidido abrir una sucursal.

Con los escritores malos sucede al revés que con los consagrados: las segundas ediciones son más raras que las primeras.

Un amigo nuestro fue a ver a un siquiatra para pedirle que tratara a su suegra, quien se pasaba el día haciendo anillos de humo. Cuando el siquiatra le explicó a nuestro amigo que ese es un pasatiempo común entre fumadores, este contestó: "Es que mi suegra no fuma".

No entendemos por qué en el ejército no admiten hombres casados: esos son los que mejor obedecen órdenes.

Y tenemos otro amigo que nunca se queda bebiendo con sus amigos hasta la madrugada. Para qué hacerlo? El no es casado...

A pesar de sus promesas, cuando los comunistas dominan un país todos los ciudadanos tienen que trabajar más, empezando por el sepulturero...

**NO DIGA CAFE ... DIGA  
CAFE DURAN**



A mediados del mes de septiembre último recibimos la amable visita, en el cuarto que ocupábamos en la Clínica San Fernando, de una amiga Maestra. Acababa de pasar el 11 de septiembre, que nuestras autoridades han escogido como "DIA DEL MAESTRO", porque tal día como ese día nació en la República Argentina, don Domingo Sarmiento.

Nosotros teníamos nuestro "DIA DEL MAESTRO" que celebrábamos el día 10 de diciembre, natalicio del padre de la Instrucción Pública Panameña, don MANUEL JOSE HURTADO. En esa fecha, era un cuadro sumamente simpático y emocionante ver el desfile de niños con su ramillete de flores para la Maestra, su regalito o su tarjetita por humilde que fuera. En las aulas escolares o en los Salones de Actos se escenificaban ceremonias en las que el alumnado rendía tributo de cariño y gratitud a los segundos padres y madres.

Preguntamos a la amiga Maestra si había recibido muchas visitas o telefonazos el Día del Maestro que acaba de transcurrir.

"NINGUNO, Nacho, NINGUNO!" nos contestó con acento triste. Mejor que nuestro comentario dice lo que nosotros diríamos a este respecto este Editorial de la Revista Educativa "RECREO" en su última entrega:

### VENERACION Y RESPETO HACIA QUIENES SIRVEN BIEN

Tal vez porque "RECREO" está tan íntimamente ligado a los maestros o tal vez porque la edad nos arraiga tanto al pasado, ni nuestra admiración por Sarmiento, ni la interamericanización del DIA DEL MAESTRO nos parecen razones suficientes para haber cambiado la fecha. Menos justificable aún nos parece el que se haga coincidir EL DIA DEL MAESTRO en uno de las vacaciones escolares de septiembre, ya que de este modo no se da oportunidad a los niños de ofrendar gratitud hacia estos seres consagrados a la tarea más noble y de mayor responsabilidad.

Se dirá con cierta razón que no se ha negado a los niños el que acudan a visitar a sus maestros durante ese día, y que los padres de familia pueden hacerlo si este es su deseo. Pero admitamos que no es lo mismo. Si el DIA DEL MAESTRO coincide con un día de clase a los niños les es fácil preparar un programa en su honor y, por qué no, imponerse una pequeña cuota para obsequiar al ser que tanto les sirve, con unas flores, un pañuelo o cualquier otra cosa, no por el valor material en sí, sino por la significación espiritual que todo regalo encierra.

Mantener alejados a los niños de sus maestros en un día consagrado a ellos y a estos del calor de sus alumnos, nos parece el medio menos indicado para inculcar en el alma de los estudiantes el respeto y la veneración que deben crecer en sus corazones y en sus mentes por el MAESTRO. No hay exageración alguna en el decir de que "los maestros son los segundos padres de los niños" y en Panamá donde el hogar es, desgraciadamente, en tan alto porcentaje, frágil o inexistente, son los maestros en muchas ocasiones casi que los únicos padres que algunos niños conocen. Duele así, mucho más, pensar que ese único día dedicado a rendirle homenaje sea un día tan vacío de emociones, porque así lo ha convertido un cambio que no criticamos tanto por haber cedido el puesto del Padre de la Educación Panameña, don Manuel José Hurtado, al gran maestro Argentino, Sarmiento, sino porque desde entonces, el 11 de septiembre, queda en la semana de vacaciones, negándose así a los escolares la oportunidad, de tributar su ho-

(Pasa a la Columna Mesa Redonda)

# El Mariscal Zhukov

Por José Agustín Arango  
Krushchev en lo político, como Primer Secretario del Partido Comunista, y el Mariscal Zhukov, en lo militar como Ministro de Defensa, son los hombres más poderosos actualmente en la Unión Soviética.

Hasta ahora parecen llevarse bien y colaborar en la más completa armonía. Ciertamente Krushchev no habría podido deshacerse de Molotov, Kaganovich y Malenkov, sin la ayuda del Jefe Máximo del Ejército Rojo. Estos hombres formaban parte de la más alta jerarquía del Comunismo Soviético y su influencia en las determinaciones del partido, fue por años, trascendental y decisiva. Molotov había sido durante mucho tiempo Ministro del Exterior y Malenkov, al morir Stalin, ocupó el lugar de éste como Primer Ministro. Pero la combinación Zhukov-Krushchev acabó con ellos, y todo parece indicar que la suerte de los "prohombres" en desgracia está sellada.

Cuánto tiempo durará el finomío político militar de Krush-

chev y Zhukov es muy difícil de pronosticar, aunque lo que sí puede preverse es una ruptura entre ambos que vendrá tarde o temprano. En el Comunismo—pese a sus prédicas—nada se comparte mucho menos el poder.

En realidad la personalidad de Mariscal Zhukov es más atractiva para el pueblo ruso que la del militar ruso, fuerte y decidido, el héroe de Berlín. Por otra parte, la figura de Krushchev es hasta ridícula, poco significativa para rusos amantes del foato y la ostentación en el fondo, y acostumbrados a ver en sus gobernantes la representación viva del absolutismo.

Al Mundo Libre, caso de que Zhukov alcanzare el dominio total del Imperio Soviético, puede presentarse la perspectiva de un gobierno más práctico y conservador, encabezado por un hombre que es firme creyente en el orden jerárquico y disciplinario, resuelto y drástico, y capaz de conducir a su país por el camino de las realidades concretas que los teóricos del Comunismo parecen olvidar o ignorar.



Presentamos el instante en que el Excelentísimo Sr. Presidente de la República, don Ernesto de la Guardia, hijo, anuncia a los chicos de la prensa deportiva, su aprobación a la traida de las Estrellas Negras de las Grandes Ligas de Willie Mays. Acompañan al Primer Magistrado de la Nación en tan trascendental momento, de izquierda a derecha, Lic. Heliodoro Patiño, Director del diario "El País", Hollis Robinson, Tomás A. Cupas, de El País, Danilo E. Luna, de El Día, David Constable, de The Panama American y Coordinador de Propaganda para la Radio, el señor Presidente, el Director del Departamento de Educación Física y Deportes, Gil G. Garrido y Escolástico Calvo de El Panamá América y Coordinador de Publicidad para la Prensa.

## Cañazas Alarmada

SANTIAGO, Oct., (Por Corresponsal José del C. Esclopis) —Informe procedente pueblo cañaceño de persona alta moral y crédito suficiente y dirige este corresponsal para exponer lo siguiente. Comunidad nuestra alarmada destitución maestro Nicolás Alvarado víctima injusticia surgidas enemistades personales y políticas con Pedro J. Mérida, padrino espiritual de éste, quien es repudiado por elementos dignos por sus actuaciones siniestras. Maestro Alvarado comenzó su carrera nombrado por influencia de su noy acusador, obteniendo grado de Maestro en Escuela Juan D. Arose-

mena y por no seguir su trayectoria política de vaivenes que éste le indicaba y por último desocupar un local donde funcionaba la escuela, propiedad de su hermano Julio Mérida en estado ruinoso Mérida valiéndose ignorancia padres de niños escolares ha hecho ver Ministerio conducta reprochable. Destitución Alvarado ha sido ordenado Ministerio sin dar traslado expediente al acusado violando reglamentos Ley Orgánica. Pueblo de Cañazas dispuesto comprobar esta injusticia cometida y que será un precedente fatal para Magisterio Nacional.

## CHAMBONNET y Quinta AVENIDA

Están Desempacando Ahora en Ropa Interior

- **PETICOTES DE SEÑORA**  
Una gran remesa en los más modernos estilos.  
Rosa, celeste, blanco.  
Tallas: 32 al 40.  
Especial... 2.50, 3.95, 4.95

- **CAMISONES DE SEÑORA**  
En última novedad, frescos y elegantes.  
Rosa, celeste.  
Tallas: 32 al 48.  
Especial... 2.75, 3.95

- **PETICOTES PANTIES**  
Los más prácticos y modernos ahora para llevarlos por dentro de los pedal pushers y shorts.  
Rosa, celeste, blanco.  
Tallas: 32 al 38.  
Especial... 2.50, 3.95

- **CHINELAS PARA LEVANTARSE**  
Ahora en cuero y en estilo chino todos los colores estampaditas en lindos diseños y bordados.  
Tallas: del 4 al 7½.  
Especial... 3.50

- **FAJITAS ELASTICAS VAN RAALTE**  
Las que le proporcionan más cómoda silueta, delicada figura. Blancas.  
Tallas: 24 al 32.  
Especial... 4.95, 5.95

- **FAJITAS ELASTICAS VAN RAALTER**  
Las que le proporciona más cómoda silueta.  
Rosa, blancas, amarillas, marfil, negras.  
Tallas: S. M. L.  
Especial... 2.15, 2.85



COMPRE AHORA EN

Chambonnet y Quinta Avenida

ALMACENES CON AIRE ACONDICIONADO  
MIEMBROS DE "CUENTAS COMERCIALES"

\*CLIMATIZADO

ESPECIAL PARA NUESTRO CLIMA

## ANTONIO'S INNOVACION

SEA DE LOS PRIMEROS!

Aproveche nuestros 'Jueves de Vidrio',

USTED COMPRA MERCANCIA DE SU AGRADO Y  
ADEMAS, RECIBE UN BONITO REGALO!

## LEA "LA HORA"

### — AVISO —

Al Público en General  
Debe Pagar Su

## CLUB

Antes de las 6:00 p.m. del  
VIERNES de esta semana  
porque  
ESTAREMOS CERRADOS  
el Sábado 5 de Octubre



Muebleria

# Tropicana

AVE. 4 DE JULIO Y CALLE "H"

TEL. 2-0725

**En honor de los esposos Miliani**

Con motivo de la próxima partida hacia Bélgica del Consejero de la Embajada de Venezuela, Dr. Julio Miliani y señora, ofrecieron anoche en el Club Unión una elegante cena el señor Sergio Cataruzzo y señora doña Mercedes L. de Cataruzzo.

**Se organizó nuevo grupo social**

Con fines sociales y benéficos se ha fundado la asociación "Cruz Verde Municipal", que la integran las esposas de los municipales capitalinos. La Directiva quedó integrada así: Presidenta, Licda. Rosario Oller de Sarasqueta; Vicepresidenta, Gloria Ch. de Velásquez; Coordinadora, Tita P. de Branca; Tesorera, Carmen N. de Arosemena; Secretaria, Esther A. de Martínez; Asesoras, Vilma E. de Arias, Itza Morgan de Lewis y Aida de Luciani; Vocales, Mamy de del Río, Laura de Gaitán y Graciela de de la Guardia.

**Cocktail en la Embajada de Francia**

Esta tarde de 5.30 a 7.30 será el cocktail que en la Embajada de Francia ofrece S.E. el Embajador de ese país ante el nuestro, Sr. Lionel Vasse, y su distinguida esposa, señora doña Julienne de Vasse, con el cual agasajan a distinguidos miembros del Cuerpo Diplomático que se ausentan pronto del país.

**En el Ateneo de Ciencias y Artes**

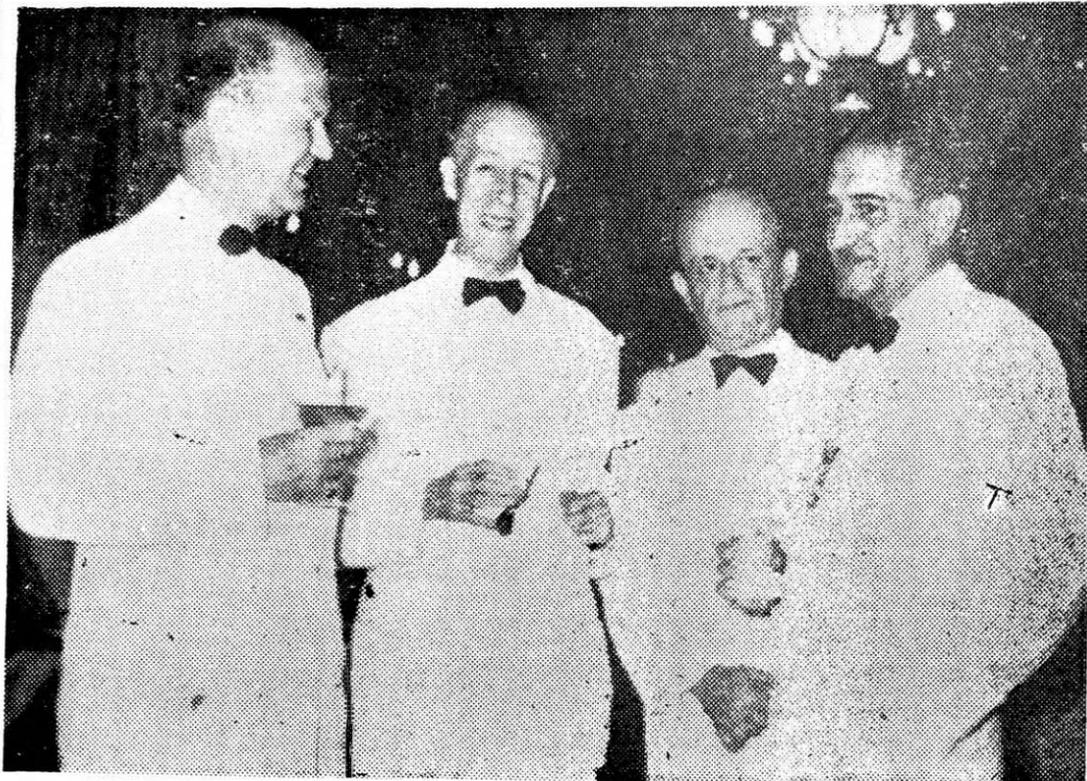
Se están distribuyendo boletos para la gran fiesta de la Hispanidad que el día 11 de octubre será ofrecida en el Ateneo de Ciencias y Artes. El Comité encargado de esta festividad está integrado por el Dr. Teodoro Arias, Ing. Fernando Eleta A., Dr. Juan B. Fors, Ing. Ricardo Roquer, Arq. José M. Meana, Arq. Marcelo Narbona.

**Nueva Presidenta de las Esposas de los Periodistas**

Recayó en doña Beatriz A. de Jiménez la elección de Presidenta del Club de Esposas de Periodistas, sucediendo en esa posición a la señora doña Matilde Real de González, quien dentro de breve se ausentará del país.

**Charla que charla, algo se aprende**

A todos, por lo general, nos gusta hablar mucho; pero al enfrentarnos con desconocidos en una reunión social o de negocios, nos cuesta un gran esfuerzo sostener una conversación. En SELECCIONES de octubre podrá leer cómo despejar un ambiente extraño y departir amablemente con otros semejantes a quienes no hemos visto nunca. También podrá leer un magnífico libro condensado y muchos otros artículos de gran actualidad. ¡Compre hoy mismo SELECCIONES!



En la recepción ofrecida el 1o. de Octubre por el Excmo. Sr. Presidente de la República, don Ernesto de la Guardia Jr., nuestro fotógrafo Burbano captó esta interesante fotografía que ofrecemos a los lectores de la Hora Social, en la cual aparecen, de izquierda a derecha, acompañando a nuestro Primer Mandatario, S. E. el Embajador de Francia, Sr. Lionel Vasse, S.E. el Embajador de España, Sr. Federico Gabaldón Navarro y S.E. el Embajador de Argentina, Sr. Samuel Allperin.

**El Profesorado del Liceo brinda agasajo**

Con motivo del próximo viaje a España de nuestro colega de La Estrella de Panamá, don Luis González, quien viaja a la Madre Patria en compañía de su distinguida esposa, doña Matilde R. de González, el profesorado del Liceo de Señoritas, donde la Sra. de González presta servicios, le ofreció un almuerzo ayer miércoles en el Jardín El Rancho, el cual resultó muy simpático y concurrido.

**De las Ex Alumnas de María Inmaculada**

Se recuerda a todas las exalumnas del Colegio de María Inmaculada la Misa que la Asociación y las Graduandas del colegio ofrecerán en honor de las Madres Franciscanas mañana viernes a las 7:30 de la mañana en la Capilla del Colegio, con motivo de celebrarse el día del Patrono de la Congregación, San Francisco de Asís.

**Distinguidos Viajeros**

Despedimos atentamente al Dr. Ernesto Castellero P., Secretario del Ministerio de Relaciones Exteriores, y a don Benito Reyes Testa, quienes partieron hacia Ciudad Trujillo, donde representa-

rán a nuestro país y a nuestra Academia de la Historia en el Segundo Congreso de Historia de América y España, a celebrarse en esa ciudad del 5 al 12 de octubre. Los despedimos atentamente, deseándoles muchos éxitos en su misión.

**En honor de la señora de Miliani**

En honor de la distinguida dama doña Josefina de Miliani, esposa del Consejero de la Embajada de Venezuela en nuestro país, Dr. Julio Miliani, gentiles amigos que pronto se ausentarán definitivamente por haber sido trasladados por su gobierno a Bélgica, fue ofrecido ayer tarde un elegante té en el Club de Golf, al cual fue invitado un numeroso grupo de amigas de la agasajada.

**Bienvenida**

Nuestro atento saludo de bienvenida al Ministro de Obras Públicas, Ing. Roberto López Fábrega, quien procedente de Lima, a donde estuvo en misión oficial, se encuentra de nuevo entre nosotros.

**Viajeros**

Despedimos atentamente a la Srta. Muriel I. Mykland, Directora de Servicios Mykland, quien en

viaje de negocios y de descanso se dirigió anoche via Braniff Airways, hacia Nueva York.

Un cordial saludo para el colega y amigo Esteban López R., Director de Relaciones Públicas de la Chiriquí Land Co., quien hace después de haber hecho un recopocos días retornó al país, después de haber hecho un recorrido por varios países de Centro América en misión relacionada con sus deberes.

En viaje de descanso siguió hacia Nicaragua la señora doña Emelina de Barreto Portocarrero, esposa del Embajador de Nicaragua en nuestro país, Excmo. Sr. don Mariano Barreto Portocarrero. Muy feliz viaje le deseamos.

Un atento saludo para la Sra. doña Adela de Santacoloma, quien en compañía de su hijo Eduardo regresó en estos días de Venezuela.

También se encuentra de nuevo en el país el señor don Marcello Borgiani, después de un corto viaje de negocios a La Habana, noticia que anotamos complacidos.

Regresó de su corto viaje a Nueva York el Dr. Gilberto Arias a quien nos es grato saludar atentamente con tal motivo.

Hacia La Habana y en corto via-

je de negocios salió anoche via Braniff Airways el Ing. Fernando Eleta A., Presidente de la Corporación Panameña de Radiodifusión.

Sigo, a quien deseamos un feliz

Están de nuevo en el país el señor Don Alcibiades Arosemena, y su hija la señora doña Elia Arosemena de de la Guardia, procedentes de Nueva Orleans, donde pasaron una temporada de vacaciones.

Después de extensa gira por el viejo Continente regresa al país la señora doña Isabel Duque de Kodat, en compañía de sus hijas, Srta. Maribel Kodat Duque y doña Gabriela Altamirano de Napphen, a quienes presentamos nuestro cordial saludo.

Hoy celebra su cumpleaños la señora Dora López de Henriquez, esposa de nuestro apreciado amigo señor Samuel Henriquez. Nuestras felicitaciones y que cumpla muchos más al lado de sus hijos y nietos.

**Cumpleaños**

Cumple hoy sus trece años la niña Mayra Espino Illueca, primogénita de los esposos Eugenio Espino y Elia Illueca de Espino. Felicitaciones a Mayrita.

**Cumpleaños**

Saludamos muy atentamente a la respetable señora Rosario Fierro de Grajales, por haber celebrado un año más de vida en días pasados. Por tal motivo esta Sección Social se complace en felicitarla de la manera más efusiva.

**Cumpleaños**

La Hora Social siente verdadera deferencia en anotar la fecha onomástica aunque un poco tarde de la distinguida y apreciable Señora Aminta Correa, persona altamente apreciada en la Provincia de Los Santos por su don de gentes, quien festejó su aniversario en días pasados. Para ella nuestras más sinceras congratulaciones, a la vez que deseamos que cumpla muchos años más para felicidad de los suyos.

**Viajeros**

Feliz viaje deseamos al Cónsul General de Panamá en New Orleans, señor Don Gastón Garrido y Sra. Doña Luz Ch. de Garrido, quienes siguen a esa ciudad a continuar sus funciones oficiales, después de haber pasado algunas semanas de vacaciones entre nosotros.

Procedente de Nueva York, se encuentran de nuevo entre nosotros el señor Don Samuel Lewis Galindo y su esposa doña Itza Morgan de Lewis. Los saludamos.

La Hora Social se complace en enviar un cordial mensaje de felicitación a las siguientes personas, quienes cumplen años hoy: Sra. María Teresa H. de Alemán Sr. Gerardo Fábrega Sr. Jaime de Janón Sr. Luis E. Méndez Joven Raúl Ramos Martínez Joven Luis Guillermo Chiari Sra. Dora López de Henriquez Arq. Rolando Sousa Sr. Gilberto Boutin.



**NO CREEMOS EN LA SINCERIDAD DE LAS RENUNCIAS DE LOS MAGISTRADOS BURGOS Y CARRASCO.** Después de los incidentes que todo el país conoce, en los cuales fueron protagonistas dos de los Magistrados del Tribunal Superior, hasta el menos observador se ha dado cuenta de que en ese Tribunal hay una profunda división, una tremenda pugna entre dos grupos, en el centro de los cuales se encuentran el Magistrado Presidente. La renuncia de los dos Magistrados que forman uno de esos grupos, no es más que una jugada política para forzar una crisis total en el Tribunal y lograr la renuncia de los dos del otro grupo, con la esperanza de que la Corte Suprema no los nombre de nuevo.

Bien seguro están los dos Magistrados que han renunciado, de su nuevo nombramiento, cuando lo han hecho, y bien ingenuos serían los otros dos si cayeran en la celada, renunciando.

**LOS PRODUCTORES DE PAPAS DE LA PROVINCIA DE CHIRIQUI LLENARON CON SU EUFORISMO LOS PERIODICOS Y EMISORAS DE LA REPUBLICA.** Gritaron en David y enviaron representantes para que gritaran en Panamá, que se le estaba haciendo un gran mal a la producción de papas nacionales, con la importación de la extranjera. Dijeron que sus papas se dañaban en sus manos, por falta de mercado, porque el mismo estaba saturado de papas extranjeras. Dijeron que ellos tendrían una producción tan grande, que abastecerían el mercado de la República. Pidieron que el IFE no importara una sola papa más. Y los periódicos y las radios que no desperdician oportunidad de atacar al IFE hicieron su agosto, basados en la querrela de los papeos chiricanos.

Ahora resulta que los mismos productores de papas de Chiriquí le piden al IFE que importe por lo menos 1,500 quintales semanales, porque la producción de ellos es reducida y no podrán abastecer, como lo ofrecieron al mercado local, ya que en la República se consumen cerca de 3.000 quintales de papas, semanalmente. Así que toda la alharaca de los productores de papas, no era más que un tremendo "bluff" y para salvar la cara, dicen ahora que nunca quisieron mortificar al IFE, que todo se debió a infidencias de la prensa chiricana, que el IFE siempre los ha ayudado y que las importaciones, cuando se han hecho, nunca les ha afectado la venta de sus productos.

Lo cierto es que ahora mismo el IFE no podrá importar papas, porque tiene que llenar muchos trámites para hacerlo, además de tener que ceñirse a la fijación de cuotas de importación, por parte de la Oficina de Regulación de Precios, que no entrará en vigencia sino a partir de noviembre.

Estamos, pues, ante el peligro de que el país se quede sin papas, por culpa del entusiasmo de los productores chiricanos, que han actuado como el perro del hortelano, que ni comen, ni dejan comer.

**SIN COMENTARIOS TRAEMOS A NUESTRA COLUMNA LAS PALABRAS DEL PAPA PIO XII,** al dirigirse a las damas de la Unión Mundial de Organizaciones Católicas Femeninas. Afirmó el Santo Padre, que Dios creó al hombre y la mujer "como personas iguales en derechos y dignidad"; pero a la vez dijo: "Las esposas deben someterse a sus maridos como la Iglesia lo hace a Cristo. Porque el marido es cabeza de la mujer, así como Cristo es cabeza de la Iglesia. Así que como la Iglesia está sujeta a Cristo, así también las casadas lo están a sus maridos en todo".

# EL EJECUTIVO PUEDE TRASLADAR EL JUICIO

La audiencia del dos de enero, tendrá que realizarse en Panamá, de acuerdo con opiniones de numerosos abogados entrevistados por nosotros, quienes manifestaron que, de acuerdo con el

artículo 256 de la ley 61 de 1946, Tribunal de Justicia de Penonomé no pertenece al mismo Distrito Judicial que el de Panamá, de ahí que no pueda celebrarse la audiencia en Penonomé ya que este Tribunal forma parte del Segundo Distrito Judicial.

Por otra parte, se nos informó que el artículo 160 de la ley 115 de 26 de marzo de 1943, debe este particular el Presidente del Segundo Tribunal Superior de Justicia, manifestó a la prensa, que, como es sabido, solicitan a la Corte Suprema, el traslado de la audiencia de un Tribunal a otro.

## Nueva Directiva Junior en Colón

COLON (Corresponsal Barrera) — En Asamblea General fue nombrada la nueva Directiva de la Cámara Junior de Colón, quedando integrada en la siguiente forma: Presidente, Ramón Méndez; Primer Vicepresidente, Hubert Kam; Segundo Vicepresidente, Ernesto Berrio; Secretario Rogelio Ellis; Tesorero Felice Feoly; Fiscal Antonio Ricaurte Jaén; Vocales: Manuel Berrio y Alberto Cabrera.

La nueva Directiva tomará posesión el mes de Noviembre y será ofrecido un lujoso banquete a los nuevos dignatarios.

## Busquen a su hijo en el Santo Tomás

A través de las páginas del diario diferente y popular "LA HORA" se le notifica al señor Jorge I. Bonilla o a María E. Angulo, residentes en Río Congo, que pasen a buscar a su hijo Luis Bonilla Jr., a la Sala 19 del Hospital Santo Tomás.

Los mismos datos indican que el menor Bonilla Jr., tiene salida desde hace más de un mes. Las Trabajadoras Sociales, Srtas Evelia Quiñones y Jenny Wilcox, esperan que los padres del mencionado niño pasen cuanto antes al Hospital.

**PRONTO**  
en el nuevo local de la  
**GRECHA**  
al lado del Teatro Central  
CANTINA MUSICAL

- Algo novedoso
- Revolucionario
- Conveniente

**LEA LA HORA**

# Criada Avivata le Robó 500 Balboas en Prendas a su Patrona Pero Cayó

Alicia Palmer, quien venía desempeñando las funciones de empleada doméstica, de la familia Gordón, ha sido puesta a órdenes de la autoridad competente por la Policía Secreta Nacional, acusada de haberse hurtado varias joyas, y otros objetos, valorados en \$556.50, en perjuicio de la señora Gerd G. Gordon, o sea en la casa de la señora donde trabajaba.

La Palmer niega la comisión del delito, manifestando que el día que se perdieron las prendas, un individuo que ella no puede identificar, llegó a la casa de la señora Gordón con el fin de arreglar un desperfecto eléctrico; sin embargo los indicios y las pruebas acopiadas por la Secretaría, la señalan a ella como autora del ilícito.

# Pesé Celebró También la Semana Del Libro

PESE, (Corresponsal Albino Durtary) — Con una parada organizada por el personal docente de la Escuela Mixta de Pesé, se inició, el día 23, la semana del Libro. Primer punto desarrollado del programa, preparado por los maestros de la escuela y el Comité pro Biblioteca, integrado por la señora Denis de Navarro, Presidenta, Alberto Díaz, Alcalde, Vicepresidente, Tesorera, Zoraida Chacón, Secretaria, Felicidad de Navarro, Vocales José Hilario López, Cura Parraco, Emilelia del C. Durtary, Florentina Guillén.

El día 22 al 29 del presente, permanecerá abierta la biblioteca para recibir las donaciones de libros que los alumnos, maestros, comerciantes y particulares tengan la amabilidad de obsequiar.

Además se dará una película en el Teatro Marisa, galantemente obsequiada por su administrador, señor Alberto Díaz con la cooperación de la prestigiosa casa peliculara R. K. O. y otras actividades para recolectar fondos para la compra de libros.

LEMA.—DONEMOS UN LIBRO

# El Almacén MARLBORO

ANUNCIA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA QUE EL SABADO PERMANECERA CERRADO POR FIESTA

# GRAN REAPERTURA

## Calzados "MIAMI"

Ave. CENTRAL — EDIFICIO MULLER

Nuevo Surtido  
Bellos Estilos y Colores  
para

DAMAS, CABALLEROS y NIÑOS

NUESTRO LEMA

"CALIDAD Y PRECIO"

PIDA SU TIQUETE DE LA LIEBRE — GANESE UN CHALET

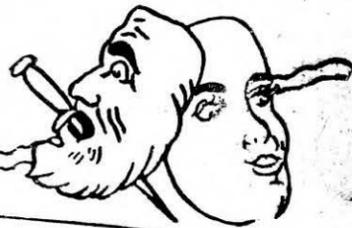


DIGA: "CARGUELO A MI CUENTA"





# Tópicos de CINE y Teatro



Una Película Llamada a Apasionar Intimamente a Cuantos la Vean...

## "EL HOMBRE DE LAS MIL CARAS"



La Universal-International acaba de lanzar a la exhibición mundial una de sus producciones más ambiciosas para el presente año, "EL HOMBRE DE LAS MIL CARAS", filmada en CinemaScope, protagonizada por el notable actor James Cagney, compartiendo honores estelares con Dorothy Malone y Jane Greer. "EL HOMBRE DE LAS MIL CARAS" revive aquella nostálgica época con absoluta fidelidad, al tiempo que descorre el velo de misterio que rodeó la vida privada de Lon Chaney, uno de los grandes astros que han pasado por la pantalla a lo largo de los años.

Una esplendorosa expresión de la música mexicana... en

## "CAMINO DE GUANAJUATO"



Tres voces estupendas, Lola Beltrán, cantante de estilo único, Demetrio González, triunfador de la radio y la televisión y José Alfredo Jiménez, cantando con su voz plena de sentimiento, se han reunido en la película "CAMINO DE GUANAJUATO", que luce la más bella variedad de las hermosas melodías que recorren el mundo y nos da a conocer las nuevas canciones nacidas de la inspiración del compositor de la canción ranchera: José Alfredo Jiménez. 18 canciones se escuchan en "CAMINO DE GUANAJUATO", nos hacen pensar que no hay sentimiento del alma que no encuentre eco en las canciones de José Alfredo Jiménez.

La más reciente, alegre y feliz de las creaciones de Walt Disney:

## LA DAMA Y EL VAGABUNDO



Walt Disney ha reverdecido sus laureles eternamente frescos con la más reciente de sus producciones, "LA DAMA Y EL VAGABUNDO", su primer dibujo animado de largo metraje en CinemaScope y Tecnicolor. Dicen, quienes ya la han visto en privado, que es la más feliz de sus realizaciones. "LA DAMA Y EL VAGABUNDO" es un tierno idilio entre una fina perrita de aguas y un perro callejero que experimentan mil dificultades antes de arribar al inesperado climax.



## "LA MENTIRA MALDITA"

Reune nuevamente a Burt Lancaster y Tony Curtis como figuras estelares



Desde los días de la triunfal "Trapecio", en la que trabajaron juntos por primera vez, Burt Lancaster y Tony Curtis vuelven a reunirse como figuras estelares en otra película que está llamada, como aquella, a causar sensación entre la enorme legión de admiradores con que ambos cuentan en todas partes del mundo, esa película es "LA MENTIRA MALDITA", en la que se presenta en su debut filmico una nueva figura femenina, Susan Harrison, además de Sam Levene, Marty Milner y Bárbara Nichols. "LA MENTIRA MALDITA", es un candente drama que describe los interiores en que se agitan los periodistas y pone al descubierto crudamente los vicios y tragedias en una ciudad de Norteamérica.

Finura... Gracia... Sentimiento... Derroche de Preciosas Melodías. en

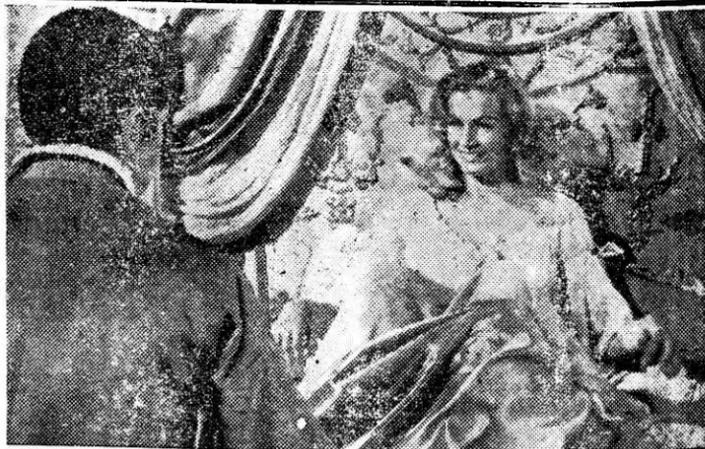
## "EL ULTIMO CUPLE"



Puesto de preferencia en la crítica internacional, que la ha colmado de elogios, es el mejor galardón que pueda presentar a los públicos que habrán de admirarla, la extraordinaria producción, "EL ULTIMO CUPLE", una película de singular, de extraordinaria evocación, con Sarita Montiel de estrella, e indudablemente su mejor película, filmada en CinemaScope y en Color Eastman. "EL ULTIMO CUPLE", una maravilla de producción con bellísima música y las más célebres canciones que llenarán toda una era, y que aún en nuestros días siguen gozando del favoritismo popular.

La historia de una mujer y tres hombres envueltos en el tumulto de la guerra y el amor..

## "LA GUERRA Y LA PAZ"



La Paramount ha logrado su éxito más extraordinario con la filmación de la monumental novela de León Tolstoy "LA GUERRA Y LA PAZ" que tiene una duración de tres horas treinta minutos de gigantesco espectáculo e imponderable emoción, e interpretada por el más sensacional reparto reunido hasta ahora, encabezado por Audrey Hepburn, Henry Fonda, Mel Ferrer, Anita Ekberg, Vittorio Gassman y Oscar Homolka. "LA GUERRA Y LA PAZ", es una grandiosa epopeya filmada en VistaVision y en Color por Tecnicolor.

# ESPEJO del TIEMPO

Por: J. M. Faúndes

1—Los Magistrados Ponentes y las audiencias.— No influyen en el Jurado de Conciencia.— Nuestros puntos de vista.— Explicación sin interés.

— 1 —

Muchos y variados comentarios se han tejido en torno a un Magistrado del Tribunal Superior y su conducción en un juicio oral. Sin personalizar sobre tal tema —cualesquiera que fuesen los tipos de negocios penal y los sindicatos— nosotros, como abogados modestos de nuestro medio, somos de opinión que un funcionario judicial que presida un juicio del que mencionamos no participa, ni influye, ni sugiere siquiera sobre el pensamiento o conciencia del jurado que actúa en dicho negocio. De acuerdo con la experiencia que tenemos de estos menesteres, nada hay que impida que los integrantes de un cuerpo de jurado se manifieste de manera libre y con amplitud en el conocimiento y decisión de lo que le entregasen en sus manos para resolver en un momento dado.

De uno a otro ángulo de la ciudad capital se han emitido conceptos equivocados cuando no fantásticos con relación a la función de un Magistrado en el conocimiento de un homicidio y nada más lejos de la verdad y de la lógica que sustentar que el Presidente del Juicio, en su condición de Ponente, orienta a los jueces.

Tal apuntación es tonta si no pueril. Exagerada si no absurda y es hora que esa interpretación se detenga si es que la generalidad de la gente opina igual de los que se figura que esa situación anómala existe en nuestro país.

Un jurado de conciencia es escogido por medio de sorteo que se lleva a cabo frente al defensor o defensores del reo o reos complicados en un crimen. En ese mismo sorteo aparece el representante del Ministerio Público y los jueces son aceptados o rechazados por las partes (defensor y acusador) si no conviene a sus intereses el escogimiento de uno u otros. El Magistrado, hasta en esta etapa del juicio, sólo dirige tal sorteo y respeta las objeciones que defensor y acusado hagan.

Luego, cuando ya han sido seleccionados los jueces que deben actuar en el juicio, el Presidente de la Audiencia o el Magistrado Ponente, sólo lee a los que van a decidir sobre el juicio lo que van a hacer y sus deberes en el recinto. Esta es única y exclusivamente la función primordial de un Magistrado y luego, cuando ya ha terminado la audiencia, leer el resultado o la decisión de los jueces de conciencia sobre el detenido o detenidos si son varios, lo que corresponde a cada uno de ellos como responsables del delito imputado a cada cual, si se trata de más de uno.

Un Magistrado sépase y téngase claro, no puede en ninguna forma ni por ningún medio presionar, dirigir, indicar, enrumbar o sugerir el criterio del juez de conciencia. Esto es imposible y la ley no permite en nuestra República que la persona que preside un juicio oral utilice recursos o medios contrarios a los que aquí hemos explicado y expuesto, tal vez repitiendo varias palabras necesarias porque en derecho, infelizmente, no puede hacerse filigranas ni metáforas con el lenguaje árido de esa materia que no gusta a muchos y apasiona a tantos.

Cuando nosotros vamos a una audiencia a defender a un detenido, vamos desnudo de todo prejuicio o todo temor contra el Presidente de la audiencia. Vamos informados de que el Jurado de Conciencia es el cuerpo deliberante de ese juicio y que el funcionario que la preside no puede ni está facultado para dirigir a los jueces, es decir, para inclinarlos en favor o en contra del reo a quien se juzga.

Por qué temerle a un Magistrado? Por qué crear prejuicios contra él si sabemos que en nada va a afectar el curso del juicio ni el resultado del mismo?

Estas son nuestras manifestaciones con respecto al Magistrado y los juicios orales, a su función y su distanciamiento de toda influencia o coacción en el jurado de conciencia.

Gracias y de nada, nos respondemos nosotros mismos.

Panamá, 27 de Sept. de 1957.  
Señor Don Jorge Enrique Ramírez, Director de La Hora, Presente.

Mi estimado Señor Director:

Profunda sorpresa me ha causado la situación porque atraviesa el acucioso funcionario —gran cooperador— don Bernardino Almanza, Corregidor de la pintoresca población denominada La Peña, no muy distante de la ciudad de Santiago, a quien se le ha acusado de vender aguardiente cimarrón, pues en el mes de julio de 1953, se me encomendó la delicada misión como empleado de Rentas Internas —sección de licores para que hiciera un estudio sobre la disminución del impuesto de venta de licores al por menor, en aquella laboriosa provincia.

Bien pronto me enteré, Sr. Director, que el decrecimiento de dicho impuesto se debía a la gran cantidad de aguardiente cimarrón, vino de palma y guarapo fermentado que se vendía, no sólo en los corregimientos vecinos, sino dentro de la misma población de Santiago, labor que me fue bastante fácil, gracias, precisamente a la diligente cooperación que nos prestó el dinámico y entusiasta corregidor, señor Almanza quien nos llevó a Las Huacas o Balido, en donde encontramos varias botellas con cimarrón y un cántaro con guarapo, de propiedad de un Señor Rafael Hernández, o de un tal de Gracia. Nos llevó también a La Ensilada, a veinte minutos de Santiago y en casa de Serafín Hernández, también encontramos licor de la misma procedencia y en un cañaveral, un cántaro con guarapo fermentado. El 26 de dicho mes, nos llevó Almanza a El Llanito y en un ranchito, también encontramos licor cimarrón, ranchito de propiedad de una señora Sebastianiana. También encontramos en casa de Secundino Madrid licor y guarapo y recuerdo que la señora no quería dejarnos entrar, pues alegaba que nosotros lo que queríamos era verle sus cuatro "trapos"; pero accedió luego ante la insistencia de la policía.

Yo recuerdo que en el informe presentado al Administrador recomendé conseguir un sueldo pa-

ra el señor Almanza en vista de su eficiencia cooperación y con el Administrador Prov. Don Efraín Alvarez dejé una carta de felicitación para este acucioso funcionario que he extrañado, repetido, se le haya hecho tal acusación, cuando más bien él se ha distinguido por el deseo de ayudar a los funcionarios a fin de que se acaben estas ventas clandestinas.

Le ruego sinceramente la publicación de esta carta que espero aclare la situación injusta porque atraviesa el señor Almanza y créame,

Su atento y seguro servidor,  
JOSE MARIA HERNANDEZ  
NOTA: Estas referencias las he sacado del Informe que presenté al Administrador Gilberto Sure.

LOS ALMACENES

## Felix B. Maduro

ALMACEN PRINCIPAL Ave. Central 22-06  
SUCURSAL Ave. Tivoli 21-26

PERMANECERAN CERRADOS DURANTE TODO EL DIA  
SABADO 5 DE OCTUBRE

## Almacén MARLBORO

Ofrece

GRAN SURTIDO Y A PRECIOS DE VERDADERA GANGA

- PAÑALES (Birdeyes 27x27)
- SABANILLAS (grandes y bordadas a mano)
- FUNDITAS y Sabanitas en bellos dibujos

ESTO Y MUCHAS OTRAS COSAS PARA BABY — EN SU —

## Almacén MARLBORO

Y RECUERDE... DIGA "CARGUELO A MI CUENTA"



MUCHAS SORPRESAS para Ud.

habrá en el día de la inauguración del nuevo local de

## GRECHA

al lado del Teatro Central

Refrigeradoras Gibson 9'; Frigidaire 6'; Kelvinator 11'; Borg Warner 7'; Phico 7'; IH 7'; Westinghouse 9'; Shelvador 10'. Seis de estas refrigeradoras están en estado conveniente de uso.

Todo lote B.299.00

Plazo de pago 90 días

## Casa Admirable

al lado de la Lotería

## cigarrillos CAMEL

cada 15 días llegan frescos






Siempre frescos

Siempre suaves

Siempre mejor sabor

SINTONICE LA LETRA DE MOLDE EN RADIO PANAMERICANA DE LUNES A SABADO A LAS 6.30 P. M.

Colega: "Traficante de Chismes"

# No Hubo Tiempo Suficiente Para Entrenar Onceno Que Fue a Curazao

## El Volibol Dedicó Sus Juegos de Esta Noche a Ch. Abernathy

Prosigue esta noche en la cancha de la Piscina Olímpica, con partidos en las tres divisiones, el Volleyball Distritorial de Panamá, que se viene desarrollando exitosamente.

En la Categoría Menor se medirán en primer turno los conjuntos de San Blas y el Santa Cruz esperándose un choque de jugadas interesantes en los dos sets a jugarse.

La Menor Femenina tiene señalado el encuentro entre las especuladas componentes del equipo

### Citación Deportiva

Se cita por este medio a los miembros de la Liga Provincial de Beisbol Aficionado, a reunión que tendrá lugar a las 7.30 p.m. en el Gimnasio Nacional. En dicha reunión se tratará sobre las nuevas inscripciones.

Abernathy y las atractivas muchachas del Malta Vigor. No es de dudar que una nutrida concu-

### Manager de los Piratas sigue en su puesto

NUEVA YORK, Oct. — (Por Radio) — Bob Scheffind fue contratado por un año para seguir de Manager de los Club de Chicago de la Liga Nacional, según anuncio hecho por el Vicepresidente de ese equipo, John Holland.

El salario no fue informado. Scheffind reemplazó a Stan Hack después de la temporada de 1956, guiando a los Cubs a un séptimo puesto delante de los Piratas de Pittsburgh.

rrencia se dará cita no sólo a presenciar un partido estupendo sino que la vista se deleitará con simpáticas damitas.

Cierran la jornada de choques los conjuntos que participan en la lid Mayor Masculina, son ellos el Mario teniendo como contrario al Evinrude. Al igual que los dos primeros, este juego debe estar saturado de emociones a granel.

La función volibolística está dedicada enteramente al Sr. Charles Abernathy uno de los mayores colaboradores de esta justa.

Los resultados de los juegos pasados son los siguientes:

<b>MENOR MASCULINA:</b>			
Santa Cruz	7	15	15
Panamá (ex-I.N.)	12	15	15
<b>MAYOR FEMENINA:</b>			
Santa Cruz	7	15	15
Frescos (ex-I.N.)	15	5	6
<b>MAYOR MASCULINA:</b>			
Mario	16	12	15
Balboa	14	15	9

## Indica en Informe Presentado su Director Gilberto Casanova

Por G. Casanova  
Para información de la afición y desvirtuar comentarios injustos y mal intencionados que se han publicado sobre mi actuación como entrenador de la Selección Nacional de Fútbol que compitié recientemente en Curazao, transcribo parte de mi informe a la Federación Nacional.

A pesar de no contar con las facilidades económicas y faltando los implementos deportivos necesarios para entrenar, primero a un numeroso grupo de Preseleccionados y después a la Selección misma, y con un tiempo sumamente corto se logró hacer una labor bastante provechosa, gracias al gran espíritu de comprensión y conformidad de los jugadores, quienes pusieron todo su interés y entusiasmo en los entrenamientos. En este corto tiempo con gran disposición el trabajo se logró poner a los jugadores en magníficas condiciones físicas y de adretró bastante en la parte técnica y se asentaron bases técnicas.

Durante este lapso de preparación los jugadores fueron atendidos en la mejor forma posible, suministrándoles vitaminas y jugos, lo mismo que se les facilitó todos los medicamentos necesarios para masajes y cura de lesiones, con un insignificante costo para la Federación.

La Selección fue sacada con amplio criterio de justicia, tomando en cuenta la asistencia y el rendimiento de cada uno; es justo anotar que 3 valiosas unidades, como son Tyrrel, Torres y Linares no pudieron asistir por razones de trabajo.

En Curazao no se desperdició ni

malgastó tiempo en los entrenamientos y durante los partidos el director ponía en juego las mejores unidades según las circunstancias; no quiero justificar con esto nuestra pérdida, pero si puedo decir que tanto los jugadores como yo, como entrenador, pusimos todo nuestro interés, trabajamos duro y esta es la satisfacción que nos queda en nuestras conciencias.

Como entrenador y dentro de mis atribuciones nombre a Luis Ponca Capitán del Equipo y en varias ocasiones llamé a conversar antes del partido para darle instrucción sobre el juego, lo mismo que varias veces llamé al Masajista, señor Julio César Pedroza para que me informara de las condiciones de los jugadores, ya que él era el que los trataba en sus lesiones. Estas conferencias fueron objeto de críticas y pasto de intrigas por parte del cronista, "reconido traficante de chismes" que no tenía por qué mezclarse en estas cosas y menos mellar en la moral de los que quedaban en el banco.

Como entrenador dejé constancia que no recibí la ayuda material, ni moral por parte del Jefe de la Delegación y que el Cronista instigó a base de bochinchas y calumnias para romper la tranquilidad y moral de los jugadores.

Naturalmente que ante estas acciones o faltas propias no queda otro recurso que desacreditar y denigrar a quien con toda voluntad y en bien del deporte trató de enmendarlas y que no teniendo motivo de crítica por mi trabajo y comportamiento, solo les quedaba el camino de acusar para quedar como unos inmaculados.



**Firestone**  
RECONSTRUYE Y GARANTIZA  
— o —  
USAMOS EL  
METODO de FABRICA  
— o —  
SEGURIDAD  
de una LLANTA NUEVA  
Por MENOS **1/2**  
de la  
del Costo de UNA LLANTA NUEVA

Dé más vida a sus llantas con nuestro Sistema de Balance

**NO ARRIESGUE SU VIDA... Maneje Seguro.**  
Use Nuestro **PLAN DE PAGOS**  
A PLAZOS Y SIN RECARGOS.

**Firestone**  
CARRETERA TRANSISTMICA TEL. 3-1501  
DISTRIBUIDORES FIRESTONE

SERVICIO PASA (Bursual) Ave 7a España 832	AUTO ACCESORIOS Ave Meléndez, 14070 (Colón)	GRAN CENTRAL, DEPOSITO PENONOME Penonomé, Coeló
SERVICIO PASA Ave 11, 26-33	GARAGE STERLING Ave. Bolívar, 13198 (Colón)	ESTACION SANSON Santiago, Veraguas
SMOOT Y PAREDES Ave 11, 26-34	SMOOT Y HUNNICUTT Ave. Central, 15142 (Colón)	ESTACION AGUILA Sona, Veraguas
MOTORES COLPAN Ave 11, 28-12	ESTACION SHELL (H. Toledano) Ave. Meléndez y Calle 16 (Colón)	ESTACION EL PROGRESO Natá, Coeló
ESTACION EL ARMOE Calle 45 y Ave. 4, 45-14	ESTACION BARRIA Aguadulco, Coeló	AGENCIAS MAX D. ULLOA Chitré, Herrera
COOPERATIVA de TRANSPORTES UNIDOS LE LA CHORRERA Chorrera Panamá		ARIAS Y CIA., S.A. David, Chiriquí

## Estrellas de Las Mayores Que Vienen Con W. Mays

ESTRELLAS DE LAS LIGAS MAYORES		INFIELDERS	
No.	Nombres	Equipos	
15	George Crowe	Cincinnati	
37	Gene Baker	Pittsburgh	
16	Al Smith	Cleveland	
40	Jim Pendleton	Pittsburgh	
19	James Guillian	Brooklyn	
14	Ernie Banks	Chicago	

## Record pugilístico de Eligio Pontiles

Record del aguerrido estilista del Granillo, Eligio Pontiles.

Jacinto Nieves	P. D.
Félix Nieves	G. D.
Manuel Hurtado	G. D.
Roberto Díaz	G. D.
Urcino Clark	P. D.
Félix Jiménez	P. D.
Humberto Hinestroza	G. D.
Félix Jiménez	G. D.
Baby Pacheco	G. D.
Carlos Vásquez	G. D.
Félix Archer	G. D.
Félix Jiménez	P. D.
Antonio González	G. D.
Héctor Hich	G. D.
Urcino Clark	G. D.
Milton Douglas	K. O. 1.
Urcino Clark	P. D.

JARDINEROS	
No.	Nombres
24	Willie Mays Gigantes N. Y.
25	Henry Aaron Milwaukee
20	Frank Robinson Cincinnati

RECEPTORES	
No.	Nombres
32	Elston Howard Yankees N. Y.
19	Charlie White Milwaukee

LANZADORES	
No.	Nombres
36	Don Newcombe Brooklyn
27	Sam Jones San Luis
36	Connie Johnson Baltimore
46	Brooks Lawrence Cincinnati
49	Joe Black Washington

**AMADOR**  
Colosal Doble Programa En Colores  
Julie Adams  
Charlton Heston, en  
"LA GUERRA DEL MAYOR BENSON"  
Jeff Chandler  
Loretta Young, en  
"ALMA DE MI ALMA"  
Precios: 0.20 y 0.10

**Teatro APOLO**  
— 0.20 y 0.25 —  
"MARA, LA SALVAJE"  
Además:  
"EL MUNDO LAS CONDENA"  
RKO

# LOS BRAVOS TRATARAN DE EMPATAR LA SERIE HOY

## Lew Burdette y Bobby Shantz Son Los Lanzadores Indicados

Un bateo oportuno de Hank Bauer y de Andy Carey determinó sin objeción alguna, el primer triunfo de los Yankees de Nueva York en la Serie Mundial actual que sostienen con los Bravos de Milwaukee, y quizás el primer rosario de victorias que los lleven a conquistar su 28 título de esa índole. Y no otra cosa se puede decir, si en la estelar figura del izquierdo Warren Spahn los mirados del Country Stadium de Milwaukee, tenían fijas las esperanzas de partir adelante en esta competencia.

Bueno, los Bravos no han perdido el optimismo y con el cerrado "score" de ayer, tienen las mismas aspiraciones del encuentro primero. Lew Burdette un serpinero que obtuvo para los campeones de la Nacional, 17 triunfos y sólo derrotas es el pitcher señalado por el Manager Fred Haney para oponerse a los campeones del más joven de los circuitos, mientras el "Zorro" Casey Stengel, como ya lo anunciara, usa en el montículo a Bobby Shantz un diminuto lanzador que recuperándose de molestas dolencias obsequió a los Yankees con 15 victorias y sólo 4 descabros.

Teniendo los Mulos de Manhattan en la caja de lanzamientos nuevamente a un zurdo, Haney utiliza la misma tanda de bateadores, mientras lo más seguro es que en la alineación yanquista no a-

parezca en esta ocasión empezando el choque, Skowron uno de sus puntales con el tolete. Sólo fue un poco de mala suerte para conectar el batazo oportuno de incognible para remolcar a la casa las carreras necesarias, declaró el director de los Bravos, en tanto el propietario de ocho campeonatos lograron para los Mulos en los últimos 10 años, elogió la formidable labor del estrella de sus serpentinos, el zurdillo Whitey Ford quien con audacia y serenidad elocuente, salió de situaciones difíciles de sortear.

Un veterano jardinero derecho de bastantes años llamado Hank Bauer comenzó con batazo llegado a buena hora, el descorazonamiento de las huestes del Milwaukee. El pelotero yanquista que obtuvo de su bateo una legación de 259 en porcentaje de la campaña regular, en el quinto episodio, luego del segundo sencillo en sucesión bateado por Jerry Coleman y hechos dos out, envió la esférica entre el jardín central y derecho para empujar a Coleman con la carrera de la quiniela. Y el sexto inning fue el pináculo triunfal de los Mulos cuando después de fallecer Mantle en elevado, Howard dio incognible al centro y Berra fue boleado, luego Carey trajo al home con hit a Howard parando Berra en tercera donde anotó por plancha sor-

presiva de Coleman.

La carrera de la horquilla fue producto de sencillo de Schoendienst después de dos out empujando a Covington quien había conectado doblete abriendo el séptimo de la suerte. Los Bravos utilizaron los servicios además de Spahn que perdió a Ernie Johnson y Don Mc-

Mahon que terminó con cualquier otro intento Yankee de anotar.

Jerry Coleman usado por su bate en lugar de Bobby Richardson disparó un par de incognibles en tres turnos y Mantle dio un par en cuatro oportunidades. Sólo el defensor de la pradera izquierda de los Bravos, Covington conectó

Unas 69.476 personas presenciaron el primer partido, con una asistencia igual cantidad para el Milwaukee espera empatar la serie y viajar luego a su ciudad pero acompañados de su público, enfilan hacia su segundo campeonato en Series Mundiales.

## LOS DEPORTES EN CUATRO LINEAS

—Por MONTY V.—

Tres días estuvimos ausentes de estas planas deportivas razón por la cual pedimos excusa a los lectores.

Nos enteramos de lo ocurrido a G. R. V. en su primera incursión como apostador de pencos de carreras de caballos.

Se dejó llevar por los datos de un experto "atómico" y la triste y amarga experiencia fue la pérdida de cuatro verdes.

Para el 23 de este mes nuestro máximo coliseo deportivo el Estadio Olímpico resultará pequeño. No cabrá el clásico alfiler.

Nada menos que se presentarán las Estrellas Negras de las Grandes Ligas comandadas por Willie Mays. Harán época en el Istmo.

Respondiendo a las predicciones de los entendidos los Yankees de Nueva York salieron airoso en el primer juego de la Serie Mundial.

Nada menos que derrotaron a los Bravos por 3 a 1 en partido presenciado por más de 69.600 almas en el Yankee Stadium. Va uno.

Nosotros que somos ardientes seguidores de los Bravos no le hemos hecho caso a este primer descabro, pues esperamos vencer.

Y como diría el Johnny Rosero: "Perdimos, pero tirando Trompa". Y no debemos olvidar que la pelota es redonda en todas partes.

Le tocó al consagrado Whitey Ford conducir a los Mulos al triunfo tirando toda la distancia una pelota de "papel".

Para hoy están anunciados como posibles lanzadores por los Yankees, Bobby Shantz y por los Bravos el inmenso Lew Burdette.

## Los Medias Rojas cancelan contrato

ALBANY, Nueva York, Oct. — (Por Radio) Los Medias Rojas de Boston cancelaron el contrato de trabajo como sucursal con el Albany de la Liga del Este clasificada con una "A".

## Citación Deportiva

Se cita para hoy jueves así como también para el sábado a todos los miembros del Seleccionado de la Liga de Soft Ball César A. Mora, para la práctica que llevarán a cabo en el campo de Santa Rita, los días antes mencionados, desde las cuatro de la tarde en adelante.

La directiva de la Liga "César A. Mora" abre inscripciones para su Liga de Basketball Menor, cualquier información al respecto puede ser suministrada por el Señor Tomás Muñoz, frente al campo de Santa Rita, o al Señor Grimaldo Córdoba, en la calle E, en la Casa de Rodaniche.

## Willie Mays el Mejor Pelotero Que Haya Calzado Unos 'Spikes'

Willie Mays, señalado por los mejores y mayores críticos de la pelota de las Grandes Ligas como uno de los mejores defensores de la pradera central que haya vestido las franelas de una novena de ambos circuitos, dentro y fuera del terreno, está disfrutando de todos los honores conquistados ellos en forma rápida, por sensacionales hazañas montadas en los distintos diamantes de todos los cuadros de la Liga Nacional y en los únicos de la Liga Americana participando en Series Mundiales con los Gigantes de Nueva York.

Ha sido campeón de bate del viejo circuito. Ha enviado la esférica por encima de la valla para cuadrangulares más que cualquier otro pelotero activo, así como también ha logrado estafar un número de bases prodigioso, gracias a su extraordinaria velocidad. Y Ud. lo halla en la nómina del privilegiado círculo de aquellos que han dis-

parado más de 50 jonrones en una campaña. Solo seis más han podido hacerlo.

En la temporada que caba de finalizar, batalló reñidamente con el fenomenal "Stan" El Hombre Musial hasta lo último por el título de bateo de 1957 de la Nación.

Leo Durocher, uno de los tantos pilotos de Willie Mays, ha dicho puede derrotarlo a uno en diferentes formas y que es, potencialmente, el mejor pelotero que se haya calzado unos "spikes".

El veloz estrella de los Gigantes de Nueva York, hará gala de esa rapidez y poder de bateo este mes, cuando se presente con sus fantásticas estrellas de tez morena de las Grandes Ligas, en las cuales figuran también Hank Aaron, otro excampeón bate y el estupendo Frank Robinson.

El Estadio Olímpico será escenario de sus candentes presentaciones.

## La Mayoría De Los Redactores Deportivos Escogen a Los Yankees En Seis Partidos

NUEVA YORK, Oct. (Por Radio) Aproximadamente el 70 por ciento de los escritores de baseball pronosticaron el triunfo de los Yankees de Nueva York sobre los Bravos de Milwaukee en la Serie Mundial de Beisbol que se inició ayer en el Yankee Stadium. Un consenso de ellos mismos dan el triunfo a los Mulos de Manhattan en seis partidos.

Jimmy Burns del Miami Herald los Yankees en 6; Ted Smith de la Prensa Asociada los Bravos en 6; John Carmichael del Chicago Daily News los Yankees en 5;

Mike Gaven del Journal American de Nueva York los Bravos en 6; Chuck Egan del Washington Star los Bravos en seis; Kenny Smith del New York Mirror los Bravos en 6; Furman Bisher del Atlanta Journal los Bravos en 6; Lenny Kopott del New York Post los Yankees en 6; Arch Murray del mismo diario los Bravos en 7; Gus Steiger del New York Mirror los Bravos en 6; Pat Robinson del Internacional News Service los Yankees en siete; Milt Richman de la United Press los Yankees en 6; Milt Dunnell del Toronto Star los Yankees en 6.

## HOY EXTRAORDINARIO PROGRAMA TRIPLE A PRECIOS POPULARES TEATRO CECILIA

1o. Un drama fulminante, nuevo y único!... La historia de cuatro chiquillos en guerra contra el mundo y aconsejados por un revolucionario.

### "HIJOS DEL DESENFRENO"

THEY'VE GOT A BULLET WITH YOUR NAME ON IT!

FOUR BOYS AND A GUN

Released by UNITED ARTISTS

2o. Golpe por golpe... La pelea más sangrienta, discutida y sensacional del siglo!.. Está Ud. de acuerdo con el veredicto de los jueces?

SEE IT NOW ON FILM! BETTER THAN RINGSIDE!

SUGAR RAY

## ROBINSON VS. CARMEN BASILIO

ACTION THRILLS IN SLOW MOTION!

3o. COMO ATRACCION PRINCIPAL: Un film tremendo, de calidad excepcional (ganó el Primer Premio en Berlin)



¡Ustedes van a juzgar a un hombre por asesinato... y lo que verán y oirán no tendrá paralelo en su vida! ¡Entonces el pavoroso derecho a matar estará en sus manos!

¡LA VIDA ESTÁ EN SUS MANOS! ¡LA MUERTE ESTÁ EN SU MENTE! ¡LA MÁS INTRIGANTE PELÍCULA REALIZADA EN MUCHOS AÑOS!

HENRY FONDA

# "12 HOMBRES EN PUGNA"

EL CRITO QUE SALE DE 12 CONCIENCIAS ("12 Angry Men")

CON LEE J. COBB • ED BEGLEY y E. B. MARSHALL • JACK WARDEN

MARTIN BALDAM • JOHN FIEDLER • JACK ALLEGHAN • EDWARD GIBBS • JOSEPH EVERETT • GEORGE WISSEB • ROBERT WEBER

Eliminación Para Viaje.-

# FORMIDABLE PROGRAMA DE BOX AMATEUR ESTA NOCHE

## Ursino Clark, Pontiles, Andrade y Chichombolo Figuran en Este

El Club de Boxeo Aficionado del Chorrillo, presenta esta noche desde las 9 su tercera cartilla de la actual temporada, programa dedicado a seis oficiales de la Guardia Nacional y en el cual participan verdaderas estrellas del arte de Fistiana en los predios amateurs nuestros.

La nueva revelación del boxeo amateur Ursino Clark y el sensacional estilista Eligio Pontiles tendrán a su cargo la más llamativa pelea de esta noche, habiendo chocado en dos anteriores ocasiones y dividiendo ganancias, por lo cual hoy en este combate dedicado al Subteniente Florencio Flores y que para el ganador será el pase a defender nuestra patria en torneo a celebrarse próximamente; se espera que halla trompadas des-

de el comienzo hasta el final de cada asalto para dirimir la superioridad manifiesta de uno sobre el otro.

En otra pelea que debe dar más colorido al espectáculo boxeril, el pequeño pero efectivo trompadachín Rubén Andrade confía en su vasta experiencia para salir airoso en su retorno al tinglado, chocando contra el aguerrido Constantino Díaz.— Este encuentro es dedicado al Subteniente Juan Meléndez.

Chichombolo Marshall el rey de los pesos welters, en choque dedicado al Teniente Carlos "Negro" Martínez, tiene un hueso duro de roer en la figura opositora de Carlos Caicedo.— No es de dudar que este combate, al igual que los dos anteriores, ha de levantar en vilo a la enorme concurrencia que asista, cuando se fajen de verdad.

Las otras peleas a presentarse son la de Carlos Cruz y Visitación Cáceres, está dedicada al Subteniente Juan Bernal, la de Luna Espinosa contra Victor Cruz en honor del Teniente Rodrigo García y la de José Pacheco con Lorenzo Samuels en homenaje del Subteniente, Pedro Ayala.

La cartilla completa y por orden de peleas, es la siguiente:  
 Carlos Cruz vs. Visitación Cáceres, 112 lbs.  
 Luna Espinosa vs. Victor Cruz, 126 lbs.  
 José Pacheco vs. Lorenzo Samuels, 112 lbs.  
 Rubén Andrade vs. Constantino Díaz, 112 lbs.  
 Ursino Clark vs. Eligio Pontiles, 112 lbs.  
 Chichombolo Marshall vs. Carlos Caicedo, 147 lbs.



Dos parroquianos hípicas más salieron triunfantes en el concurso que semanalmente brinda el diario La Hora, bajo los auspicios del hipódromo Presidente Remón. Las dos personas encerradas en los círculos se han hecho acreedoras al premio de 5 balboas que se obsequian semanalmente. La anterior vista fue tomada durante las carreras celebradas el domingo. Los agraciados pueden reclamar su premio en la Oficina de Publicidad del hipódromo, durante el transcurso de las carreras del próximo fin de semana.

**ANCON**  
**HOY GRAN DIA POPULAR!**  
 ENTRADA GENERAL **10c.**  
 Tin Tan, en "AY, AMOR COMO ME HAS FUESTO"  
 Rosa Carmina, en "LINDA MUJER"

**TRIUNFO ANOCHE!!**  
**Y SIGUE TRIUNFANDO...**

**HOY A LAS 9 P. M.** **EL ASTRO DE LA CANCION RANCHERA**

**TONY AGUILAR**

TRIUNFADOR EN EL CINE, LA RADIO Y LA TELEVISION MEXICANA!  
 ACOMPAÑADO POR EL MAS FAMOSO... GRANDE... APLAUDIDO...

DE LOS MARIACHIS EN EL MUNDO... EL

**Mariachi "MEXICO"**

VEALOS Y APLAUDALOS HOY EN EL

**TROPICAL • 0.75 • 0.35 • 0.40 • 0.20**

EN LA PANTALLA:  
 TONY AGUILAR  
 MECHE BARBA, en "MI PAPA TUVO LA CULPA"

**"Hit" de Estas Planas**

# Pedirán al Ministro de O. Públicas Reparación de Los Locales Deportivos

El Director General de Deportes Gil Garrido manifestó al Presidente de la Federación Nacional de Lucha que él personalmente entregará la nota oficial al Ministro de Obras Públicas López Fábrega para que se inicien las reparaciones necesarias en el Gimnasio de Lucha ya que es al Ministerio de Obras Públicas a quien corresponde las reparaciones de todos los edificios públicos, gimnasios y estadios de toda la república, ya que el Departamento no cuenta con partidas para estas reparaciones.

El como deportista gestionara no sólo la reparación del Gimnasio de Lucha sino de todos los gimnasios, estadios y campos deportivos, pues son necesarias estas reparaciones para que después no tengamos que lamentar accidentes, que podíamos evitarlos con la reparación a tiempo de estos locales deportivos.

Los deportistas esperan que el Ministro de Obras Públicas que está haciendo una gran labor en beneficio del país, atienda la solicitud del Jefe de Educación Física y Deportes, Gil Gonzalo Garrido y se comiencen las reparaciones de todos los locales deportivos con la mayor brevedad posible.

Esperaremos la contestación que le dé el Ministro López Fábrega al Señor Garrido para informar a todos los deportistas, el inicio de los trabajos de reparación total de todos los centros deportivos, por lo cual el deporte en general agradecerá al Ministro Fábrega de Obras Públicas su atinada decisión en beneficio del Deporte Nacional.

**Althea Gibson se gana otro título**

BERKELEY, California, Oct. (Por Radio) Sven Davidson de Suecia derrotó a Vic Seixas de Filadelfia por 7-5, 0-6, 6-1 y 6-4 en los finales de singles para hombres del Campeonato de Tenis de la Costa del Pacífico.

Althea Gibson de Nueva York, Campeona de Tenis Nal. de los Estados Unidos y de Wimbledon, se impuso en el torneo de damas a Louise Brough de Beverly Hill por 6-4 y 6-3.

**AUTO CINE**  
 60c. **HOY** 7:00  
 30c. 9:00

Un Gran Programa!  
 Marlene Dietrich  
 Vittorio de Sica, en "SUCEDIO EN MONTECARLO"  
 — En Tecnicolor —  
 Además:  
 La pelea Robison vs Basilio

MAÑANA  
**NOCHE POPULAR!**  
**B.1.10 POR CARRO**  
 Richard Conte, en "ESCLAVAS DE BABILONIA"

**ROXY**  
 — En Español —  
 Miguel Aceves Mejía, en "HAY ANGELES CON ESPUELAS"  
 Christiane Martell, en "CIEN MUCHACHAS"

**CINE FOX**  
 "LA ISLA SALVAJE"  
 Episodios 11 y 12  
 "ALAS SOBRE EL PACIFICO"  
 "CALLES DEL PELIGRO"

**TRIXIE**  
 Doble en Español  
 "EL RATON"  
 — y —  
 "UNA CALLEGA BAILA MAMBO"

# HOY EN SUS TEATROS PREDILECTOS HOY

<p><b>PRESIDENTE</b></p> <p>Vea un monumental concurso de <b>STRIP TEASE</b> en otra pícara y ruborizante comedia francesa!</p> <p><b>"PARIS CANALLA"</b></p> <p>con Daniel Gelin</p> <p>(No es apta para menores)</p>	<p><b>CENTRAL</b></p> <p>ESTRENO</p> <p>Delincuentes juveniles... policías... gangsters... Y en medio de todos <b>JERRY LEWIS</b>... la pobrecita víctima... en</p> <p><b>"EL DELINCUENTE"</b></p> <p>— con —</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Martha Hyer</li> <li>Darren McGavin</li> </ul> <p>Tandas:</p> <p>1.10-2.49-4.53-6.57-7.00-9.00</p>	<p><b>LUX</b></p> <p>ESTRENO</p> <p>Las amorosas y jocosas aventuras de cinco yanquis en el Japón</p> <p><b>"LA ROSA DE TOKIO"</b></p> <p>CinemaScope y Colores</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Audie Murphy</li> <li>George Nader</li> <li>Keiko Shima</li> </ul> <p>Tandas:</p> <p>3.15-5.10-7.05-9.01</p>	<p><b>CECILIA</b></p> <p>Fenomenal Triple a Precios Corrientes!</p> <p>La vida de un hombre dependía de 12 jurados que se encontraban deliberando, sobre su culpabilidad o inocencia. Algo que demuestra hasta donde deben conocer los jurados de conciencia.</p> <p><b>"12 HOMBRES EN FUGNA"</b></p> <p>(12 Angry Men)</p> <p>La historia de 4 chiquillos contra el mundo, en</p> <p><b>"HIJOS DEL DESENFRENO"</b></p> <p>— Además —</p> <p>La gran pelea de Sugar Ray Robinson vs. Carmen Basilio.</p>	<p><b>CAPITOLIO</b></p> <p>0.25 y 0.15</p> <p>Banco 125.00</p> <p><b>"Capitán Huracán"</b></p> <p>Amor Divino y Perverso</p>	<p><b>TIVOLI</b></p> <p>0.35 y 0.20</p> <p><b>"Almas Perversas"</b></p> <p>El Callejón de las Bocas Pintadas</p>	<p><b>EDISON</b></p> <p>0.25 y 0.10</p> <p>Banco 125.00</p> <p>La Sombra del Pasado</p> <p>"La Mano del Extranño"</p>
				<p><b>VICTORIA</b></p> <p>0.15</p> <p><b>"Pasión Indómita"</b></p> <p>"La Viuda Negra"</p>	<p><b>HISPANO</b></p> <p>0.15</p> <p>Los Puentes de Tokori</p> <p>La Conquista del Espacio</p>	<p><b>SAVOY</b></p> <p>0.25 y 0.15</p> <p>Wahoo 275.00</p> <p>"Beso de Fuego"</p> <p>Tanzanika"</p>

## GRANDIOSAS FIESTAS PATRONALES EN SAN FRANCISCO DE LA CALETA

La Iglesia de San Francisco y la Sociedad de Damas de Asís han preparado una magnífica feria para celebrar las fiestas patronales. En el variado programa elaborado podemos apreciar tres días de feria, viernes, sábado y domingo, Oct. 4, 5 y 6 con variedades, música, bailes, alegres juegos y

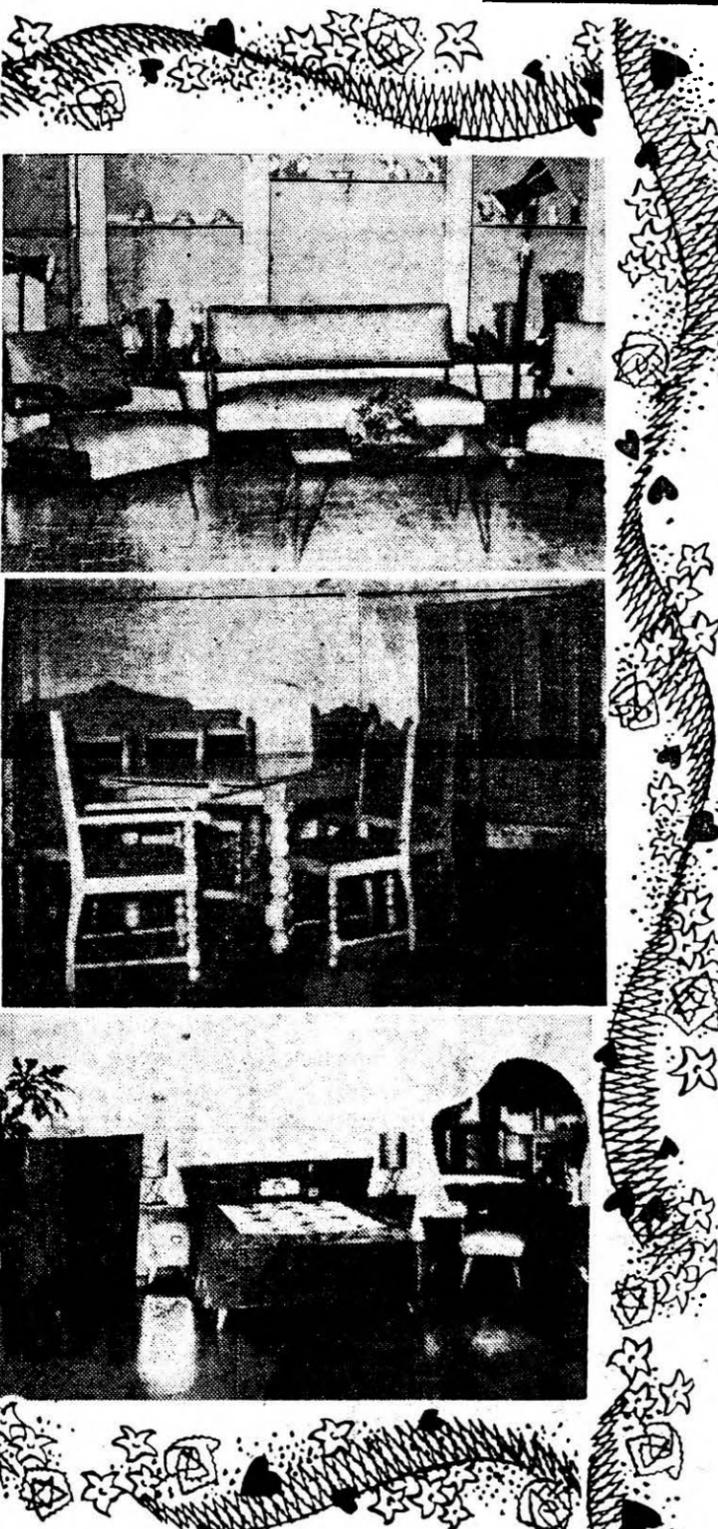
diversas diversiones. La tómbola tiene magníficos y valiosos premios. Deliciosa comida china, nacional e internacional. Lleve toda su familia y amigos a disfrutar de una recreación sana. Haga reservaciones para comidas familiares, si es su deseo.

## La Acción Católica Hace Donativo a La Biblioteca

En las horas de la mañana del 1 de los corrientes la Federación de Damas de Acción Católica hicieron una valiosa donación de libros a la Biblioteca Nacional. La Presidenta doña Magdalena Conte de Duque dirigiéndose a la Srta. Directora de la Biblioteca Nacional dijo con acento muy vibrante que la Federación de Damas de Acción Católica experimentaba un gran placer de poner en manos de la Srta. Ana María Jaén una modesta colección de obras clásicas y modernas representativas del pensamiento católico, adquiridas por donaciones hechas por Embajadores, acreditados ante nuestro gobierno, Ordenes Religiosas, Sociedades y Miembros de la Federación quienes esperaban que su aporte sería útil para la formación moral e intelectual de los lectores de la Biblioteca que con tanto acierto dirigía. La Lic. Srta. Jaén dio las gra-

cias más sentidas a las ilustres damas por la generosidad demostrada al donar tantas obras fundamentales asegurando ese tipo de libro había de ser muy beneficioso para la Biblioteca toda vez que el acervo de obras de esa especie eran muy limitadas en la casa de la cultura del pueblo. Al acto asistieron además de la directiva integrada por las prestigiosas damas doñas Luisa Ortiz, María Icaza, Oderay de Guardia, Tulia Aguilera y Edelmira Moreno un grupo nutrido de las bibliotecarias que prestaban en aquellas horas sus servicios. Después de terminado el acto oficial, la Dra. Concha Peña felicitó a las Damas de la Federación de Acción Católica de Panamá tanto a las presentes como a las ausentes por la labor humanitaria que realizan y propagar con fe y esperanza las doctrinas de Cristo.

# GRATIS La Primera Semana



En Nuestro **CLUB** DE ENTREGA AL SUSCRIBIRSE

Solamente Muebles garantizados con materiales de primera y hechos por verdaderos Maestros en nuestra propia Fábrica.

**"LA INDUSTRIAL MADERERA, S. A."**  
Calle Mateo Iturralde No. 4

AL COMPRAR NUESTROS MUEBLES OBTIENE Usted LA SEGURIDAD de que su inversión queda respaldada por dos firmas que llevan en el país, casi medio Siglo en el negocio de Muebles.

APROVECHE NUESTRAS FACILIDADES... SIGA EL CAMINO QUE PREFIERE LA MAYORIA...

## CASA SPORT, S.A.

MUEBLERIA — FERRETERIA — ARTICULOS DE CASA  
Avenida Central No. 11-18 — (Al lado del Teatro Amador)

## MUEBLERIA "EL DIABLO"

La Casa de los Linóleos, Molduras para Cuadros, Vidrios y Espejos  
Avenida Central No. 16-26 — (Al lado del Teatro Cecilia)

0.75 LUX HOY CENTRAL 0.75  
0.40

**ESTRENO FIN DE SEMANA**  
3.15-5.10-7.05-9.01      1.10-2.49-4.53-6.57-9.00

• Audie Murphy

• George Nader en




**JERRY LEWIS**

es un valentón... Pero no asusta a nadie.. Si acaso a él mismo...

Vea

**"EL DELINCUENTE"**

Vista Visión



**LA ROSA DE TOKIO**

CinemaScope y Colores

TOTALMENTE FILMADA EN EL JAPÓN

DARREN MCGAVIN  
MARTHA HYER

ROBERT HYER  
HORACE MANNION  
produced by JERRY LEWIS

**GRANDIOSO EXITO FUE LA DEMOSTRACION DE TIRO ANIMAL DEL DAP**

SAN CARLOS (Corresponsal Angel Pérez) —Una gran cantidad de personas de diversas partes en su mayoría agricultores acudieron el pasado domingo a este acontecimiento que resultó de valioso apoyo al desarrollo de la agricultura en nuestro medio y de provecho a nuestros agricultores y a la concurrencia en general. El programa elaborado fue el siguiente:

1. Demostración de colocación de alambres, llevado a cabo por agricultores del Higo y de La Ermita, que ante numeroso público colocaron cada parte de los implementos necesarios para poder iniciar labores.

2. Aradura de bueyes y mulas, con un par de bueyes y de mulas, se demostró la faena o forma de trabajo con estos animales y las ventajas de cada uno de ellos.

3. Los rastreo con animales, los bueyes y las mulas se utilizaron para rastrear el corte de tierra que se había preparado con anterioridad, enseñando al público esa labor.

4. Uso del surcado, los agricultores surcaron el terreno para siembra de camotes.

5. Siembra de camotes, se presentó al público la forma correcta de sembrar este tubérculo, sembrando el camote U.P.R.H. 3 que es la variedad que mejor resultado ha dado en nuestro país.

6. Cultivo de frijoles, utilizando animales, se limpió con una cuadradora.

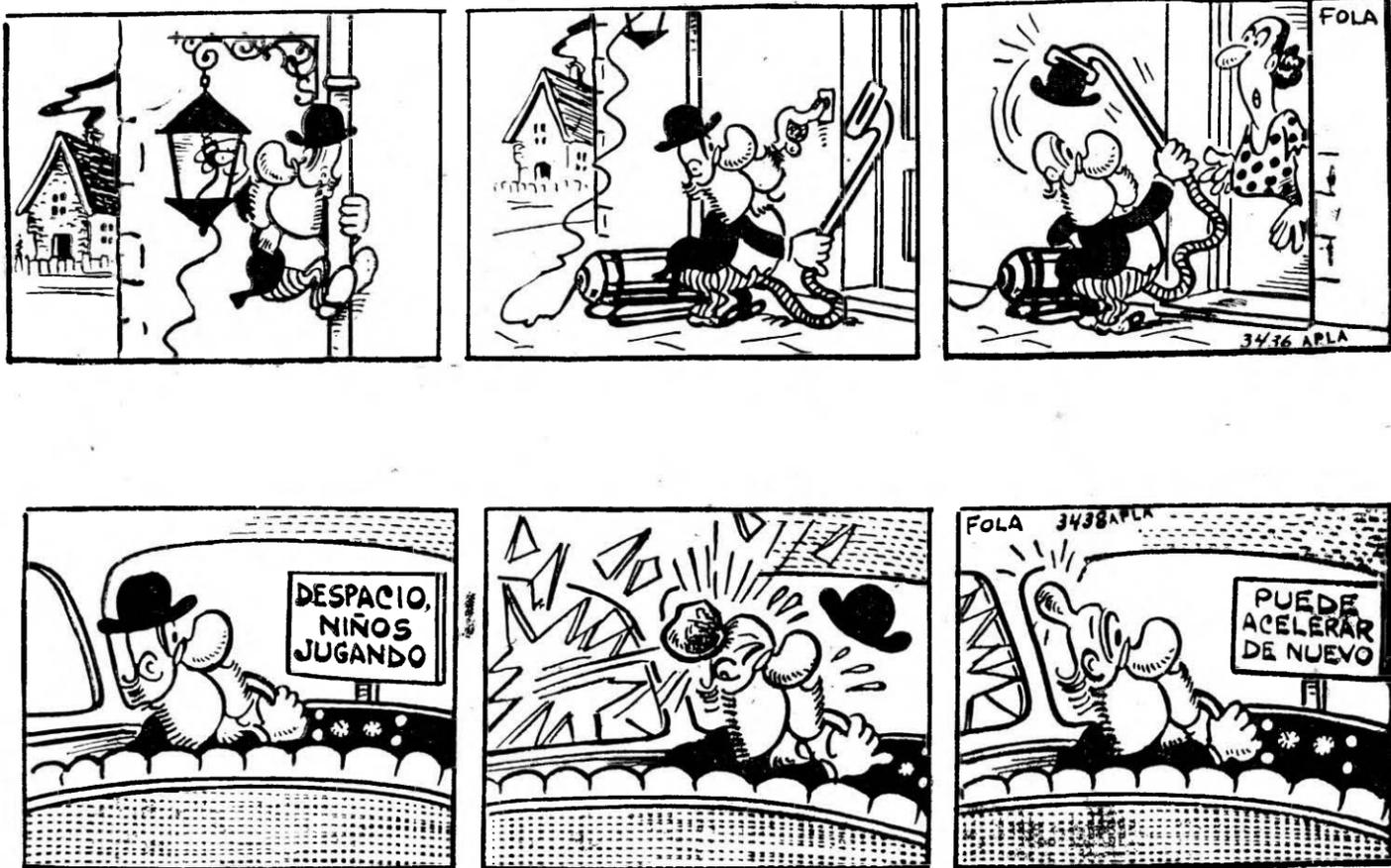
7. Se prepararon 21 platos deliciosos usando el camote ya que el DAP está interesado en enseñar al público de Panamá a sembrar y consumir camote para ayudar al mejoramiento económico de los panameños, el menú presentado fue todo a base de este tubérculo y fueron preparados por la Sra. Mercedes Campodónico (agente del hogar), el numeroso público los saboreó entusiasmado. Entre los asistentes pudimos notar entre otras personas al Ing. Bernardo Ocaña, Director de Divulgación Agrícola, al Ing. Luis H. Marcors, Supervisor Nacional Agencias Agrícolas, M. Walcott técnico audió visual, agentes agrícolas de Penonomé y Chorrera, acompañados de sus agentes del hogar, sociedades agrícolas de las agencias de Chorrera, Penonomé y San Carlos, representantes de sociedades agrícolas del Valle y comités pro mejoras de los distritos vecinos.

El Señor Bernardo Ocaña, Director de Divulgación Agrícola manifestó en una ligera charla ante los asistentes que estaba muy compiado del éxito alcanzado y especialmente del personal de la agencia de San Carlos que él consideraba como uno de los mejores de la República y que gracias a la eficiencia labor del Señor Alejandro Hernández y la señorita Mercedes Campodónico, la demostración antes expuesta había culminado con el éxito deseado.

**MANDRAKE**



**"GUMERSINDO"**



*El Almacén*  
**MARLBORO**  
*le ofrece:*  
**ROPA de TRABAJO**  
Precios de Verdaderas Gangas  
Y recuerde Ud. puede decir en el  
*Almacén*  
**MARLBORO**  
"Cárguelo a mi Cuenta"



**Aquéllos que Comen Avena QUAKER SE SIENTEN MAS FUERTES QUE UD.**

¡Sin lugar a ninguna duda! Y Ud. también se sentirá más fuerte y vigoroso después de fortificarse con la nutritiva y deliciosa avena QUAKER. Este rico cereal le proporcionará músculos sólidos y le hará desarrollar un cuerpo sano y robusto. Delétese con la avena QUAKER... rica fuente de energía. ¡Cómala hoy... y todos los días!





PARA HOY MIERCOLES 2 DE OCTUBRE DE 1957

En los primeros días del presente mes usted tiene necesidad de someterse a un dominio para evitar caer en excesos de cualquier índole que luego podrían perjudicarlo. Mucho tacto para enfocar sus asuntos, y sobre todo, no se deje llevar por ideas ajenas a sus intereses y planes. Estudie y medite antes de tomar una resolución.

**ARIES: de Marzo 21 a Abril 20**

Ideal para pasarlo junto a la persona amada. Puede hacer planes con vista al futuro y está bien aspectado para proyectar enlace amoroso así como declaración de amor.



**TAURO: de Abril 21 a Mayo 20**

Pueden sucederse cambios inusitados, súbitos o sorprendidos en los planes que usted lleve a la práctica en este día. Domine sus impulsos y muéstrese sereno en todo momento.



**GEMINIS: de Mayo 21 a Junio 20**

Favorece empresas de capital y todo lo relacionado con negocios de importación y exportación. Si tiene que escribir a personas que están ausentes, hágalo en este día.



**CANCER: de Junio 21 a Julio 22**

Trate de mantener la armonía en sus relaciones sociales. Evite discusiones innecesarias y no obre caprichosamente en asuntos de interés común o negocios de cooperativas.



**LEO: de Julio 23 a Agosto 22**

Comience el mes con fe y entusiasmo en todo cuanto lleve a la práctica. Huya de las personas pesimistas, no permitan que otros interfieran sus planes haciéndole cambiar de ideas.



**VIRGO: de Agosto 23 a Septiembre 22**

Desde las primeras horas tiene buenos aspectos en su cielo astrológico para comenzar el mes. No tema tomar la iniciativa ni solicitar la cooperación de otras personas en sus planes.



**LIBRA: de Septiembre 23 a Octubre 22**

Manténgase a la expectativa y no tome decisiones con carácter irrevocables. Medite y reflexione sobre pasados errores y evite reincidir en los mismos en este día.



**SCORPIO: de Octubre 23 a Noviembre 22**

Favorece la correspondencia amorosa y los viajes al exterior, pero es negativo en materia de negocios durante todo el día. Mucho tacto en sus relaciones sociales y comerciales.



**SAGITARIO: de Noviembre 23 a Diciembre 21**

Buen día para hacer contactos personales y mejorar posiciones. Las finanzas están altamente influidas por el planeta Júpiter. Su magnetismo personal puede conducirle al éxito.



**CAPRICORNIO: de Diciembre 22 a Enero 19**

Pueden surgir sorpresas para usted en el orden sentimental. No exponga sus sentimientos si no está seguro del éxito. Domine sus impulsos y sus emociones en este día.



**ACUARIO: de Enero 20 a Febrero 18**

El comienzo del mes será favorable en materia de amor y en todo lo relacionado con el estudio, la correspondencia y los trabajos mentales o intelectuales así como las artes.



**PISCIS: de Febrero 19 a Marzo 20**

Un día favorable para poner en práctica los planes que usted ha estado elaborando en días anteriores. Pueden presentarse buenas oportunidades al calor de buenos aspectos planetarios.



**NUMEROS DE LA SUERTE:**

ARIES: 36-42-28; TAURO: 12-41-16; GEMINIS: 54-73-82; CANCER: 28-72-37; LEO: 71-24-14; VIRGO: 31-18-13; LIBRA: 18-52-21; SCORPIO: 24-51-17; SAGITARIO: 01-95-36; CAPRICORNIO: 69-76-11; ACUARIO: 83-08-44; PISCIS: 81-12-07.

**CRISIS INTERINA**

POR

José Agustín Arango

El alcance definitivo, en la política interna de la Unión Soviética, de la "purga" efectuada por Khrushchev en contra de Malekov Molotov y Kaganovich y sus adeptos, no es todavía del todo claro.

Pero lo cierto es que el sistema comunista—no importa la posición que tenga—jamás puede nadie estar seguro y que la "dictadura colectiva" que tanto preconizó el propio Khrushchev ha pasado a la historia y la "dictadura personal" del Primer Secretario del Comité Central del Partido Comunista Soviético es ya casi una realidad, "staliniana", por así decirlo.

A continuación transcribimos lo que al respecto dice el suplemento de "El Intérprete" correspondiente al mes de agosto.

"Existen ciertos otros factores de virtualidad disuasora frente a la tentación de dictadura personal. La opinión pública, al menos entre los miembros veteranos del Partido, la burocracia y la inteligencia, representa ahora una fuerza con que a de contarse. Khrushchev mismo ha hecho amplia apelación a tal fuerza en su campaña contra el culto a Stalin. El ambiente general hoy prevaleciente en la Unión Soviética no parece ser favorable a la dictadura personal, y a la organización de terror sin restricciones, de que habla de ir acompañada, suscitaría a margo resentimiento".

"Es bien posible que quienes menos se beneficien de suavización alguna del rigorismo sean los estudiantes y los escritores. En el curso de estos últimos meses, el Partido ha venido desplegando creciente severidad en su empeño por silenciar las críticas por aquellos expresadas frente al régimen. En su calidad de miembro pleno del Presidium, el Mariscal Zhukov tendrá ahora voz en todas las decisiones de tipo político y estará facultado para influir de modo directo las disputas que puedan surgir entre la jefatura."

El hecho es que la crisis interna de la Unión Soviética aún perdura y que Khrushchev, al parecer más poderoso que nunca, no puede tenerlas todas consigo; pues la dictadura militar, secundada por el Ejército Rojo, no es improbable que se produzca de un momento a otro en la Rusia Comunista.

**Modesto Aclara**

En carta dirigida al periódico popular "LA HORA" el señor Modesto A. Justiniani Flores, dice que él no es Modesto A. Justiniani, hijo, o sea una de las personas que formó parte de la Comisión del Partido Socialista, que fue a saludar ayer al jefe del Estado don Ernesto de la Guardia Jr. Justiniani Flores, manifiesta que él no es socialista.



NOTA DEL REDACTOR: Durante la ausencia del "Panorámico" Arquimedes Fernández está sección estará atendida por un servidor de ustedes, Ramón Fernández Domenech.

RECIBIMIENTO efusivo deberá recibir el Canciller de la República, Lic. Aquilino Boyd, a su regreso de Nueva York. La aplastante votación favorable recibida por nuestra Nación al ser escogida como uno de los once países integrantes del poderoso Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas fue el resultado directo de su más firme y tesonera labor desde los estrados del Palacio de Relaciones Exteriores. Poco a poco, como "candela en cascabel" (así dice Pedro Tuco) el más joven de los prospectos presidenciales fue capitalizando votos en tenaz lucha contra el Generalísimo Trujillo y el no menos "encharretado" presidente de la Argentina, Pedro Aramburu, hasta que logró dominar los necesarios y ganar así el apoyo de todo el continente. El resto fue asunto relativamente fácil para quien como él, supo colocar las fichas indispensables en el lugar correcto en el momento preciso. Desde este rincón, desde ya, sugerimos su designación en ese cargo a fin de complementar su obra dentro del sistema neutrágico de las relaciones mundiales, el célebre Consejo de Seguridad de la ONU..

OTRO REFUGIADO cubano, producto de la persecución batistiana contra la juventud libre de Cuba, arribó anoche a Panamá, José Tabares del Real, estudiante de la facultad de Economía de la hoy clausurada Universidad de La Habana, miembro del movimiento "26 de Julio" vivió perseguido cerca de dos meses, durmiendo de día y cambiando de residencias amigas en horas de la noche cada 24 horas, durante los últimos dos meses, hasta que pudo asilarse en la Embajada de Uruguay a mediados del mes pasado. Hijo de médico (su padre presta servicios de pediatría en la Quinta de La Covadonga, de la Sociedad Asturiana), "abandonó", bien cabe la expresión, su esposa y su hija en busca de la libertad para los cubanos viendo frustrados sus esfuerzos cuando un "amigo" (vaya un amigo) "sopló" a quienes interesaba algunos detalles de sus actividades subversivas. Hoy es otro cubano más fuera de la isla sin saber cuándo "REGRESARA".

CORREGIMOS error cometido al referirnos en nuestra crónica de ayer a los Honorables miembros de la Corte. En realidad la glosa estaba dirigida a los integrantes del Segundo Tribunal del Primer Distrito Judicial, quienes siendo Magistrados, parece ser no gozan del reverendísimo título de "Honorables". Desconocemos las razones que existen para establecer esta diferencia.

EMPAREDADO de "Spahn" hicieron los Mulos de Manhattan ayer a la altura del sexto episodio con los lanzamientos del veterano lanzador de los Bravos de Milwaukee... Estilo y personalidad posee Sixto Luna en sus interpretaciones como bolerista romántico del Salón Bahía. Un punto de teatralidad y unas gotas de emoción "amorosa" para las damitas presentes le otorgarían esa atención complaciente que el público varonil le resta a los cantantes del sexo feo.

**Pida "SITTON" Tomará Café**

**Dr. ANIBAL RAMOS**

Anuncia a su distinguida clientela la apertura de su nueva Clínica ubicada en el Centro Médico.

**ESPECIALIDAD: Ginecología y Obstetricia.**

Horas de Consulta. 3 a 7 p.m.

Teléfono: 3-7526

**Nivada DISCUS**

COMBINA POR PRIMERA VEZ **UTILIDAD**

- 1 A PRUEBA DE AGUA
- 2 CONTRA CHOQUES
- 3 COMPENSAMATIC

(Precisión a cualquier temperatura)

CON **ELEGANCIA**

- 1 EXTRAPLANO
- 2 ULTRAMODERNO

EL RELOJ IMPERMEABLE MAS ELEGANTE DEL MUNDO

Gratis - Soliciten copia del nuevo e informativo folleto "La Historia de la Relojería"

LOS JOYEROS DE PRESTIGIO **Casa fastlich** Central de Relojería AVENIDA CENTRAL 161, PANAMA

El Almacén **MARLBORO** le ofrece: **ROPA INTERIOR PARA HOMBRES** A precio de Regalo de las mejores marcas **B. V. D.** Recuerde: Ud. puede decir en el Almacén **MARLBORO** "Cárguelo a mi Cuenta"

**INSTITUTO DE FOMENTO ECONOMICO**  
Departamento de Urbanización y Rehabilitación  
Sección Técnica  
**AVISO DE LICITACION**

El Departamento de Urbanización y Rehabilitación del Instituto de Fomento Económico recibirá propuestas cerradas, en papel sellado con timbre del Soldado de la Independencia, incluyendo bono de Garantía por el 10% del valor de la misma y certificado de Paz y Salvo con el Tesoro Nacional del proponente, hasta las once en punto del día 6 de noviembre del presente año para la construcción de dos depósitos y base de concreto para la instalación de plantas de yodación en las ciudades de Aguadulce y La Villa de los Santos.

Las propuestas serán abiertas en la fecha y hora señaladas en las oficinas del Director del DUR situadas en el Edificio Arraizán, Ave. Justo Arosemena y Calle 25 Este.

Los interesados pueden obtener los planos y especificaciones previo depósito de B/10.00 todos los días hábiles en la oficina de la Sección Técnica, en las Agencias del IFE en Aguadulce y Los Santos.

Arq. EMMANUEL VERGARA  
Jefe de la Sec. Técnica.

Panamá, 10. de octubre de 1957.

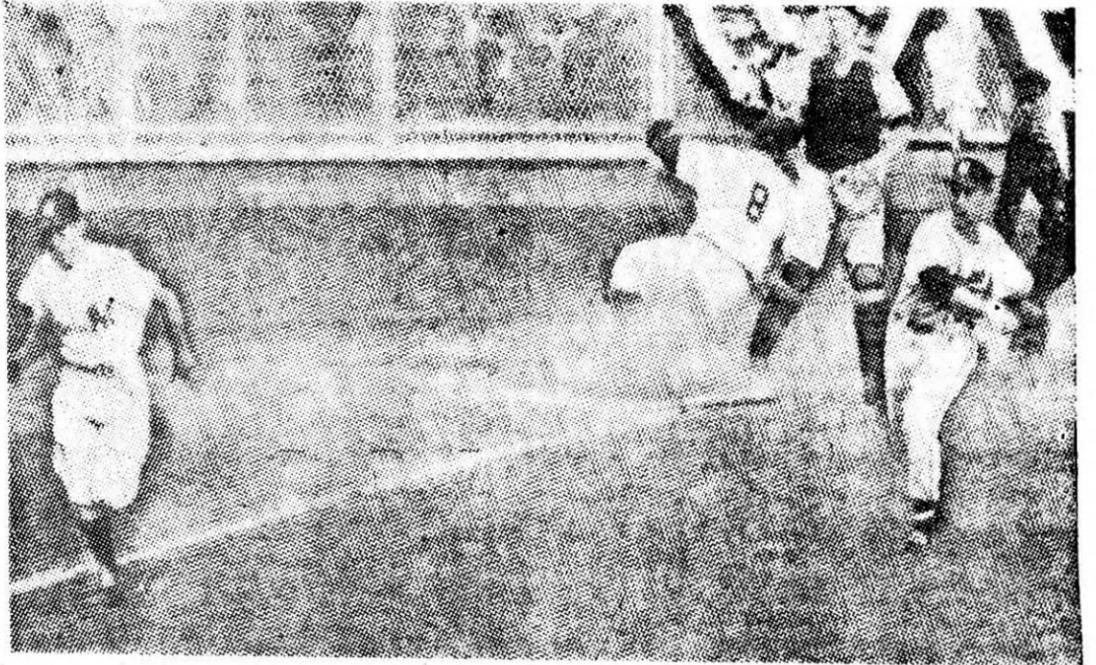
# NO ES IRREVOCABLE RENUNCIA DE CARLES

La renuncia de S. E. Lic. Rubén D. Carles Jr., Ministro de Hacienda presentada anoche al Jefe del Estado don Ernesto de la Guardia Jr., no es irrevocable y su aceptación o no depende únicamente del Sr. Presidente de la República.

En la mañana de hoy uno de nuestros reporteros se puso en contacto con el Se-

cretario General de la Presidencia, Lic. Germán López G., y este funcionario declaró que no había nada nuevo en cuanto a la renuncia del Lic. Rubén D. Carles Jr.

De aceptar el Presidente de la Guardia Jr. la renuncia de Carles Jr., es lo más probable que este regrese a su Subgerencia en Chase Manhattan Bank.



Un "Squeeze Play" Perfecto

EL "SQUEEZE PLAY" DE LOS YANKEES dio sus frutos y en esta foto vemos al receptor YOGI BERRA, de los Yankees, se desliza hacia tercera base con un single de Andy Carey en el sexto inning. Minutos después Berra entraba al home mediante un "squeeze play" de Gerry Coleman quien bateó un bunt perfecto.

## Cuentas por 21 mil Balboas retenidas en Obras Públicas

Actualmente en el Ministerio de Obras Públicas, se encuentran retenidas cuentas por B/. 21,500.00, las cuales pertenecen a cuentas económicas expiradas; los documentos respectivos de dichas cuentas contra el Tesoro, no fueron presentadas por los interesados a su debido tiempo, es decir dentro del período fiscal en que se realizan los trabajos que justifican

dichas cuentas. Otras personas las presentaron cuando las partidas presupuestarias correspondientes ya habían fenecido.

El Ministro de Obras Públicas, Ing. Roberto López Fábrega, se encuentra estudiando, conjuntamente con el jefe del Departamento de Costos y Abastos, los medios necesarios para la cancelación a su debido tiempo de dichos compromi-

## LA HORA DIARIO POPULAR

PANAMA, R. de P., JUEVES, OCTUBRE 3 DE 1957

## Modificación de la Ley Orgánica de la Caja de Ahorros va a la Cámara

Modificándose los Artículos 97 y 98 de la Ley 77 del 20 de Junio de 1941, orgánica de la Caja de Ahorros, se trata de darle autorización al Administrador de la referida institución para que pueda hacer préstamos hasta de cinco mil balboas sin tener que llevar el asunto a la consideración de la junta directiva.

Este proyecto, presentado por el H.D. Eligio Crespo V., dice en su artículo 10.: El Artículo 97 de la Ley 77 de 1941, quedará así: "El Administrador queda facultado para resolver sobre operaciones que se propongan a la Caja de Ahorros por sumas no mayores de CINCO MIL BALBOAS (B/. 5,000.00). Cuando las operaciones pasen de TREINTA MIL BALBOAS (B/. 30,000.00) requerirán la aprobación del Administrador y de la Junta Directiva..."

"Parágrafo.—No se hará préstamo a personas o entidades que estén en mora con el Banco Nacional de Panamá. Al respecto, el Administrador obtendrá un certificado del Gerente de dicho Banco".

### Que se quede Chachi García

Una comisión de profesores encabezada por el Secretario General de la Asociación de Profesores de la República, Profesor Tobías Díaz B., y miembros de la directiva de la A.F.I.N., se encamina en este momento al Ministerio de Educación a pedirle al Ministro de Educación, que se quede el Dr. Ismael García S., actual Vicerrector del Instituto, en la Dirección de ese plantel, hasta fin de año.

## La Asamblea Manifiesta Agradecimiento a la ONU

La Asamblea Nacional manifiesta su profunda satisfacción por la elección de nuestra República como Miembro no Permanente del Consejo de Seguridad y hace público reconocimiento a los miembros de la Organización de las Naciones Unidas por el honroso apoyo que brindaron a las aspiraciones panameñas.

Resolución en ese sentido fue aprobada ayer por la Asamblea Nacional y fue presentada por el H.D. Julio Ignacio Alemán en asocio de los HH.DD. Pablo Othón, Salvador Ducasa, Juan A.

Delgado, Jacinto López y León, José Dominador Bazán, Juan Francisco Pardini, Mario J. de Obaldía, Víctor M. Bustamante, Felipe Clement, Harmodio Arosemena Forte, Enrique Jiménez Jr., y Sergio Crespo Jr.

En esta Resolución se establece, dejar constancia de la gestión realizada por el Ministro de Relaciones Exteriores de Panamá, Licenciado Aquilino E. Boyd, y los demás compatriotas que colaboraron con él, gestión que fue un factor decisivo en el logro de esta alta distinción internacional para la República".

## Que Explique Pino

Para el Martes ha sido citado a la Asamblea Nacional el Ministro de Agricultura Comercio e Industrias, don Víctor Navas, y el Director General de la Oficina de Regulación de Precios, Coronel Manuel Pino R., a fin de que estos funcionarios expliquen a la Cámara si se está cumpliendo con la sentencia de la Corte Suprema de Justicia relacionada con las cuotas de importación.

Moción citando a Navas y Pino, fue presentada a la Cámara por el H.D. Alfredo Ramírez, en asocio de otros legisladores y fue aprobada unánimemente por la misma.

En relación a este asunto, al ser entrevistado ayer el Director General de la Oficina de Regulación de Precios, Coronel Manuel Pino R., por uno de nuestros redactores declaró: "La Oficina de Regulación de Precios está actuando dentro de los trá-

mites que señala la Ley. Cualquier aclaración que deseen los Honorables Diputados estoy a la disposición de ellos".



Bobby Shantz por los Yankees y Lew Burdette por los Bravos son los serpentinos para el juego de esta tarde en el Yankee Stadium.



MORDIENDOSE EL LABIO durante el lanzamiento, el zurdo WHITEY FORD, de los Yankees, acabó con los bateadores del Milwaukee durante el primer juego de la Serie Mundial. Ford permitió solamente cinco imparables a los Bravos dándole la victoria a los Yankees por 3-1.